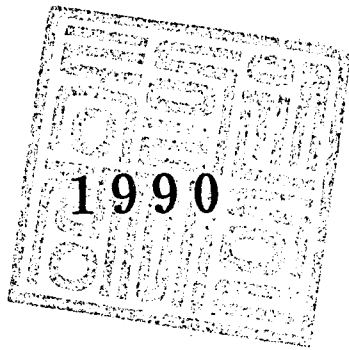


國統調 90-12-118

# 北韓의 經濟와 貿易 展望

—'89年 回顧와 '90年 展望—



國 土 統 一 院



- 本 資料는 日本 韓半島問題 專門家들이 把握하고 있는 最近 北韓 經濟에 대한 見解를 收錄한 것으로서
- 當院에서 北韓實態 調查事業의 일환으로 日本貿易振興會(JETRO) 海外經濟情報센터에서 발간한 「北朝鮮의 經濟와 貿易 展望 - '89年 回顧와 '90年 展望-」이라는 책자의 全文을 翻譯한 것임.



## 目 次

○ 北韓을 둘러싼 國際情勢(江藤高德)	7
I. 概 觀	7
II. 東歐諸國과의 關係	9
1. 二重의 衝擊	9
2. 「背信」의 對韓接近	11
3. 北韓·蘇關係의 後退	14
4. 複雜한 朝中關係	17
III. 西方諸國과의 關係	21
1. 美國의 布石	21
2. 美·北韓間의 爭點	23
3. 對韓, 對日關係	25
IV. 第2世界諸國과의 關係	27
1. 韓國의 進出 두드러져	27
2. 非同盟運動에도 投影	28
○ 89年の 經濟動向과 90年の 展望(小牧輝夫)	29
I. 概 況	29
II. 89年の 經濟課題와 政策展開	30
1. 89年の 政策課題	30

2. 財政의 움직임 .....	31
3. 「消費財生産의 轉換」을提起 .....	33
Ⅲ. 89年の 實績과 問題點 .....	33
1. 새 200日戰鬪 .....	33
2. 基本建設의 成果 .....	34
3. 工業·農業生産의 動向 .....	35
4. 合作投資의 現況 .....	36
Ⅳ. 90年の 展望 .....	37
○ 89年の 對外貿易(江原規由) .....	46
Ⅰ. 概 況 .....	46
Ⅱ. 西 歐 .....	47
1. 英國 .....	47
2. 프랑스 .....	48
3. 西獨 .....	50
4. 스웨덴 .....	50
5. 노르웨이 .....	52
6. 네덜란드 .....	52
7. 오스트레일리아 .....	52
8. 瑞西 .....	53
9. 스페인 .....	53
Ⅲ. 아세아 .....	53

1. 홍콩	53
2. 싱가포르	56
3. 말레이시아	58
4. 泰國	58
5. 인도네시아	59
6. 印度	59
IV. 中東·아프리카	60
1. 이집트	60
2. 알제리	64
3. 나이지리아	64
4. 코트디브와르	64
5. 탄자니아	64
6. 자이레	66
V. 美洲·大洋洲	68
1. 캐나다	68
2. 美國	68
3. 브라질	68
VI. 社會主義國	70
1. 蘇聯	70
1. 헝가리	71
2. 유고슬라비아	72
4. 中國	72

VII. 展望	73
○ 89年の日・北韓貿易(青木和雄)	91
I. 去來의 概況	91
II. 89年の 主要去來商品	94
1. 日本의 輸出	94
(1) 機械類	95
(2) 電機機器	95
(3) 輸送機器	95
(4) 紡績用 纖維・製品	96
(5) 卑金屬・製品	96
(6) 化學工業品	96
(7) 플라스틱・고무	97
(8) 他機器	97
(9) 其他	97
2. 日本의 輸入	97
(1) 卑金屬 및 그 製品	98
(2) 動物性 生産品	99
(3) 植物性 生産品	99
(4) 鑛物性 生産品	100
(5) 纖維 및 同製品	100
(6) 貴石・貴金屬	100



(7) 其他 .....	101
3. 合營事業의 概況 .....	101
Ⅲ. 90年の 展望과 問題點 .....	103
1. 社會主義諸國의 變質 .....	103
2. 對外債務問題 .....	103
3. 去來展望 .....	105
4. 日·北韓關係 .....	105
5. 極東經濟圈 構想 .....	106



# 北韓을 둘러싼 國際情勢

江藤高德

(北韓問題研究家)

## I. 概 觀

蘇聯·東歐에 있어서의 “變革”의 奔流와 美蘇協調의 더한층의 擴大와 全般的인 “脫冷戰”의 進展, 나아가서는 第3世界諸國에서의 잇따른 政變 等等...

最近 1年동안의 世界情勢의 激動은 즉 朝鮮 民主主義 人民共和國(以下 北韓으로 略記)을 둘러싼 國際環境과 國際情勢의 놀라운 變革을 意味하였다. 이 變化에는 적어도 다음 3가지 點이 包含되어 있다고 할 수 있다.

첫째로, 國際政治 舞臺에 있어서 韓半島 問題의 構造的 變化를 들 수 있다. 第2次 世界大戰後 韓半島 問題의 關心은 아시다시피 韓半島의 南北分裂과 그 兩者의 對立·反目에 있으며, 이는 最近에 이르기 까지 美·蘇를 頂點으로 하는 東西 兩陣營의 世界的인 抗爭의 投影인 것으로 一般的으로 理解되고 있었다. 巴야흐로 事態은 크게 달라졌다.

韓國과 東歐諸國과의 關係改善이 急速하게 進行되고 있으며 蘇聯과의 國交 樹立까지도 日程에 오르고 있다. 그와 동시에 德땅뜨와 軍縮을 向한 世界的인 努力下에 駐韓美軍의 段階的 減縮이 始動하고, 北韓과 韓國과의 사이에서도 相互 討議를 통해 軍縮하려는 氣運이 高潮되고 있다.

둘째로, 위와 關聯하여 南北韓 統一問題가 또 하나의 새로운 局面을 맞이하였다. 南北이 다같이 「祖國의 統一」을 「民族의 宿願」으로 삼고 있는데는 變換

이 없지만 實際로는 兩側政府가 다같이 緊張緩和에 대한 現狀의 安定化를 當面 優先課題로서 追求하겠다는 現實的인 姿勢를 보다 鮮明하게 한 것이다.

특히 韓國側에서는 統一을 向한 첫 段階로서 먼저 「두個의 國家」의 平和的 共存의 實現을 指向하는 從來의 政策에 대한 自信을 더 한층 굳힌 것 같다. 韓國政府가 最近에 와서 70年代 以後의 「交叉承認」推進의 外交方針을 修正하여 韓國과 中·蘇와의 關係改善을, 한편에서의 美國과 北韓과의 關係改善의 問題와는 分離하여 推進하겠다는 뜻을 表明한 것도 그러한 自信을 보여 주는 것이라 하겠다.

統一問題의 이러한 現實化의 背景에는 韓半島의 現狀의 急激한 變化를 바람직하지 못한 것으로 생각하는 國際的 合意의 形成에 있다. 여기에 다시 南北間의 經濟的 隔差가 더욱 擴大되어 韓國經濟의 伸張을 物質的인 바탕으로 하는 이 나라와 東歐諸國과의 關係改善이 急速히 進展되었다는 事實이라든가, 東西獨의 統一問題가 西獨에 依한 東獨의 併合이라는 形態로 歸結되려는 歐洲 情勢같은 것들도 當然히 적지 않은 影響을 미치고 있는 것으로 생각된다.

셋째로, 北韓의 國際的 이미지의 相對的 低下라는 問題가 생긴 것이 아닐까 한다. 獨特한 政治指導體制의 威信에 관한 問題이다.

물론 北韓의 指導部는 世界的인 激動下에서도 北韓內部的 「磐石같은 政治思想的 統一」에는 아무런 動搖도 없다고 거듭 強調하고 있다. 그렇다 손 치더라도 그것과 國際舞臺에 있어서의 評判과는 別途의 것이며, 루마니아의 차우세스크政權의 劇的인 崩壞에 뒤이어 「다음은 北韓인가」라는 臆測이 한 동안 나돌았던 것은 어김없는 事實이다.

더구나 北韓의 指導體制에 대한 이러한 念慮는 이 나라의 對外活動과 經濟

活動에 대한 여러가지 疑問과 不信感과도 結付되어 있다. 北韓의 黨과 政府는 韓國國民과 世界各地의 在外同胞들을 包含한 內外的 사람들의 信賴의 回復이라는 이 때까지의 課業에 점점 더 힘겨운 씨름을 하지 않으면 안되게 되었다.

勿論 國際情勢의 이러한 展開가 한결같이 北韓에게 不利하게 作用한다는 것은 아니다. 韓國과 美·日·中·蘇 등 各國政府들이 北韓의 國際的 孤立을 바라지 않는다는 생각을 다같이 合議하고 있으며, 그를 爲해 서로 協力해 나간다는 公表까지도 成立시켜 놓고 있는 것은 好材의 하나라 하겠다. 그러나 展開되고 있는 새로운 可能性이 現實化되느냐의 與否는 역시 北韓 自身の 態度如何에 달려 있다는 것이다. 그런 뜻에서 우선 注目되는 것은 再開되게 되어 있는 南北對話와 日本政府로부터의 無條件 接觸의 提議, 또는 9月 下旬에 北韓에서 열리는 第11次 아시안게임 등에 대한 北韓側의 對應이다.

## II. 東歐諸國과의 關係

### 1. 二重의 衝擊

金日成主席은 90年 5月 24日 最高人民會議 第9期 第1次會議에서 行한 施政演說에서 먼저 蘇聯, 東歐의 情勢에 言及하여 「큰 憂慮」를 表明하였다. 卽, 「帝國主義者의 狡猾하고 破廉恥한 策動에 따라 世界 여러곳에서 생각치도 않던 복잡한 사태들이 잇따라 일어나고 있으며 人民의 社會主義偉業은 엄중한 도전에 직면하고 있습니다.

…帝國主義者는 思想文化的으로 침투하여 人民의 革命意識을 마비시키고 『원조』를 미끼로 하여 경제적으로 매수하며 反社會主義分子를 부추겨 社會政治的 混亂을 자아내는 手法으로 社會主義나라들을 자본주의로 連行시키려고 날뛰고

있습니다」고指摘한 것이다.

一連의 “變革”의 움직임을 오직 「帝國主義者의 策動」과 그에 대한 屈服으로만 간주하는 것은 이전부터 一貫해온 北韓指導部의 態度이다(89年 「新年辭」參照). 이 點에 있어서는 中國과 닮고 있으며 또 社會主義路線의 堅持나 黨의 指導的 役割을 強調하는 것은 큐바나 越盟과도 共通點이 적지 않다.

그러나 “變革”에 대한 北韓의 「우려」에는 他國의 그것보다 훨씬 深刻한 것이 있다고 보지 않을 수 없다. 왜냐하면 그것은 北韓에게는 ①最高指導者와 그 後繼者에 대한 忠誠을 至上命題로 하는 北韓의 路線에 正面으로 逆行하는 潮流가 兄弟國에 擴大되고, ②그들 諸國의 大多數가 韓國과 國交樹立을 敢行함으로써 그런 面에서도 北韓의 政策에 公公然히 등을 돌린다는 二重의 意味에서 衝擊的이었을 것이 틀림없기 때문이다.

89年 6月의 天安門事件때 北韓指導部는 처음에는 沈黙을 지키고 있었으나 結局은 中國 當局의 「反革命暴亂 鎮壓」을 全面的으로 支持하였다. 이것은 中國과의 友好關係에 대한 配慮만이 아니라 民主化要求 示威가 北韓으로 擴大해올 것에 대한 警戒心의 表出이기도 했을 것이다. 그리고 그 延長線上에서 推進된 것이 마찬가지로 天安門事件의 「鎮壓」을 支持한 루마니아의 차우세스쿠 政權과의 더한층의 關係緊密化였던 것이다.

北韓指導부와 차우세스쿠正權은 各各의 指導體制와 對外路線 등에 共通點이 많았으며, 일찍부터 두터운 關係에 있었지만 東歐에 “變革”의 물결이 일고 있을 때 더욱 더 接近하였다. 89年 10月初 平壤을 訪問했던 루마니아 軍事代表團의 「보실레·밀레아」團長(民族保衛相)은 北韓側의 軍人集會에서 演說을 통해 “改革”의 물결을 激烈히 非難하였다. 그 中에서 그는 차우세스쿠大統領이 社

會主義諸國의 黨과 國家의 指導部에 대하여 힘을 합쳐 反社會主義의 策動과 「果敢한 투쟁」을 展開하자고 呼訴한데 대하여 사람들의 注意를 喚起시켰다. 이 연설은 조선로동당의 「로동신문」으로 詳細히 報道되었다. 뒤에 밝혀진 것이지만 「밀레아」團長은 연설을 통해 차우셰스쿠政權이 同年 8月 東歐의 一部 國家에 대하여, 폴란드新政府를 向하여 武力 干涉의 統一行動을 일으키자고 呼訴했다는 것이다.

同年 11月下旬의 루마니아共産黨 第14次大會에는 北韓에서 延亨默總理以下의 代表團이 參加하였다. 「로동신문」은 이大會의 모양을 連日 크게 보도하고大會에서의 차우셰스쿠의 연설의 紹介에는 半面을, 同紙의 인터뷰에 答한 차우셰스쿠談話에는 3分の 2面을 各各 割愛하였다. 外國의 黨大會에 관한 보도로서는 異例的인 取扱이었으며 차우셰스쿠大統領에 대하여 크게 편드는 熱意를 보였다. 그러나 그것이 겨우 한달 뒤에 同大統領은 無慘한 最後를 맞고 말았던 것이다. 北韓이 받은 衝擊에는 外部에서의 想像을 超越한 것이 있을 것이다.

## 2. 「背信」의 對韓 接近

한국이 東歐諸國중에서 맨먼저 國交를 樹立한 나라는 헝가리이다. 88年 9月 政府常駐代表部の 相互 設置가 合意되었다. 그 뒤로 90年 3月까지의 사이에 다음의 6個國이 그 뒤를 이었다.(括弧內는 外交關係 樹立의 日字).

폴란드(89. 11. 1)

유고슬라비아(89. 12. 28)

체코슬로바키아(90. 3. 22)

불가리아(90. 3. 23)

몽고(90. 3. 26)

루마니아(90. 3. 30).

이 밖에 蘇聯은 89年 4月 韓國과의 사이에 民間레벨의 貿易事務所를 서로 開設하고 이어 同年 12月에는 韓·蘇 兩外務部는 雙方의 貿易事務所內에 領事部를 設置할 것에 合意하였다.

헝가리가 東歐諸國中 先頭로 韓國과 國交를 樹立했을 때 北韓은 黨레벨과 國家레벨에서 이를 激烈히 非難하였다. 「로동신문」은 헝가리의 「背信」에 대하여 論及했으며 北韓 外交部도 두번에 걸쳐 抗議聲明을 發表하고 對抗措置로서 헝가리와의 外交關係를 大使級에서 代理大使級으로 格下시켰다.

「로동신문」은 또 89年 6月 「부다페스트」에서 行해진 故 「나지·임레」 前首相(56年の 헝가리事件 當時 處刑)의 名譽回復의 改葬式을 「反共, 反社會主義의 캠페인」이라고 斷罪하는 論評을 실었다. 이것은 實質的으로 헝가리의 內政에 대한 批判이라고도 말할 수 있는 것이었다.

이와 같은 헝가리 批判의 底意중 그 하나는 다른 東歐諸國의 對韓 接近에 대한 牽制에 있었으리라는 것은 짐작하기 어려운 것이 아니다. 그러나 이것은 結果的으로 별로 効驗을 얻지 못했다는 것은 위에서 본 바와 같다.

「로동신문」은 뒤이어 폴란드에 대하여 批判하고 (89. 11. 3) 유고슬라비아에 대해서도 똑같이 非難의 論評을 실었다 (89. 11. 25).

興味롭게도 폴란드와 유고슬라비아에 대한 批判은 「로동신문」의 論評에만 그치고 國家레벨에서는 하지 않았다. 또 체코슬로바키아, 불가리아, 몽고, 루마니아 등 4個國에 대해서는 公式報道로 보는 限 北韓은 아무런 舉名批判도 하지 않았다. 時間이 흐르면서 批判이 緩和된 理由는 確實치 않다. 무턱대고 대



들고 있다가는 그들의 설자리만 좁아지게 될 뿐이라는反省도 있었기 때문인지 모른다. 어쨌든 韓國과 國交를 맺은 이들 東歐 7個國과의 黨 및 國家關係는 그 뒤에도 維持는 되고 있다. 다만 그것은 儀禮的인 接觸에 지나지 않으며 實態는 모두가 冷冷한 것으로 보인다.

여기서 다시 想起되는 것으로 89年 7月 平壤에서 열린 第13次 「世界青年學生祝典」에 관한 것이 있다. 公稱 47億달러의 巨額을 投入하여 180個國에서 3萬名을 모은 것으로 되어 있는 이 大이벤트의 國際的 意義는 大體 무엇이었을까. 北韓指導部의 目的이 前年の 서울올림픽大會에 대한 對抗을 意識한 内外에의 示威에 있었다는 것은 分明하며 東歐諸國의 對韓 接近의 沮止에 큰 몫을 하게 했을 것이다. 그러나 그러한 點에 있어서의 成果는 지금 돌이켜 보면 거의 없었던 것으로 볼 수 밖에 없다.

또 한가지가 있다. 90年 3月の 몽고와 韓國의 國交樹立은 北韓에게는 이 또한 特別한 衝擊이었을 것이다. 왜냐하면 바로 直前까지 적어도 北韓側에서는 몽고를 至極히 緊密한 關係의 兄弟國으로서 다루어 왔기 때문이다. 이를테면, 90年元旦의 「로동신문」은 金日成 主席이 年賀狀을 交換했던 40餘個國의 指導者·要人들의 名單을 報道할 때 먼저 등소평氏 以下 15名の 中國幹部를 列舉하고, 그 다음에 蘇聯의 고르바초프書記長, 이어 몽고의 바트문프書記長의 이름을 내고 있었다. 北韓은 이 時點에서는 설마 몽고가 韓國과 國交를 맺으리라고는 꿈에도 생각하지 못했을 것이다.

北韓이 이토록 몽고를 비중있게 다룬 것은 86年 11月の 바트문프書記長의 訪北과 그에 대한 答禮이며 88年 6월에 있었던 金日成 主席의 32年만의 몽고 訪問 結果이다(一說에는 平壤의 「世界青年學生祝典」때 必要한 食糧을 供給키

로 한 約束을 中國이 遂行하지 않아 不足分을 몽고가 充當했다고 하였다. 推測이지만, 兩國의 友好關係 또한 다른 몇가지 例에서 보는 바와 같이 雙方의 頂上끼리의 個人的인 親近感에 多分히 기대고 있었던 것이 아닐까 한다. 그러나 만치 몽고에서의 “變革”에서 바트문프書記長이 失脚하자 黨과 國家間의 關係도 急速하게 變하지 않을 수 없었던 것으로 생각된다. 北韓으로서는 「몽고여 너 마저!」라는 생각이 들었을 것이다.

### 3. 北韓·蘇關係의 後退

전술한 바와 같이 노동당은 「로동신문」을 통해 90年 元년부터 兄弟國의 第1位를 中國으로 모시고, 蘇聯을 2位에 두었다. 이것은 從來의 蘇聯 第1位, 中國 第2位の 랭킹을 修正한 것이다. 이와 관련하여 보면, 北韓은 解放後 一貫하여 蘇聯을 兄弟國의 第1位로 삼고 있었으나 69年 10月の 韓·中關係 修復을 契機로 中國 第1位, 蘇聯 第2位로 修正하였다. 그것은 84年 5月 체르넨코 書記長時代 金日成 主席의 蘇聯 訪問을 契機로 다시 逆轉되었다. 이번의 逆轉은 再再轉換을 意味하는 것이며 北韓·蘇關係의 後退를 조심스럽게 示唆하는 公式報道로 되었다. 이러한 措置는 일적부터 豫想되고 있던 일이기도 한다.

北韓은 元來부터 고르바초프流의 「페레스트로이카」에는 批判적이었으며 오히려 警戒적이기 까지 하였다. 金日成 主席은 86年 12月 蘇聯의 “改革”에의 追從을 은근히 警戒하면서 새삼스럽게 “우리식대로 한다”는 必要性을 強調하였다(最高人民會議 第8期 第1次會議에서의 演說).

88年 6月~7月の 蘇聯共産黨 第19次 全聯邦協議會를 契機로 「새로운 政治思考」의 國際的인 大合唱이 演出되었을 때도 北韓은 金正日 論文 「反帝鬭爭의 것발을 높이 쳐들고 社會主義, 共産主義의 길을 힘차게 나아가자」는 것을 發

表함으로써 迂廻的인 表現이나 蘇聯의 協調主義를 批判하였다. 그러는 한편에서 蘇聯은 北韓의 비위를 故意로 거슬리게라도 하는 양 韓國과의 經濟關係를 擴大시켜 왔다. 이것은 當然히 北韓·蘇關係에 影響을 미치지 않을 리 없는 것으로 보이고 있었다.

90년에 들어 蘇聯의 對韓 接近은 더 한층 進陟되어 3月에는 韓國에서의 保守黨으로 새로이 發足한 與黨인 民自黨의 金泳三最高委員이 蘇聯科學아카데미 世界經濟國際關係研究所의 招請으로 「모스크바」를 訪問하여 同研究所와 民自黨의 이름으로 된 共同聲明을 發表하고 北韓·蘇의 國交樹立과 幅넓은 交流의 促進을 確認하였다. 이어 6月 4日에는 「샌프란시스코」를 舞臺로 史上 最初의 韓蘇頂上會談이 이루어짐으로써 世界에 波紋을 불러 일으켰다.

이 頂上會談은 外交關係가 없는 國家의 頂上들 끼리의 會談이기 때문에 그 時點에서는 公式的인 것은 되지 못하고 「와싱턴」에서의 美·蘇頂上會談의 終了後 「샌프란시스코」를 訪問한 大統領이 때마침 盧泰愚大統領과 「偶然히 同席했다」는 形式으로 이루어 졌다. 그러나 이것을 契機로 兩國의 政府가 公式, 非公式으로 急速度로 接近했던 것은 歷然한 事實이다.

韓國 政府의 發表에 따르면, 頂上會談이 끝난 뒤 盧大統領과 「고르바초프」 大統領사이에 親書의 交換이 있었으며 兩國關係 改善을 위한 具體的인 協議를 하기 爲하여 政府代表團(團長 金鍾仁 大統領經濟首席秘書官)이 8月 初旬에 「모스크바」로 派遣되었다. 一行은 「마스류코프」 第1副總理(經濟擔當)이하의 蘇聯政府代表團과 會談하고, 雙方은 兩國의 經濟協力에 관하여 緊密히 協議해 나가기로 協議하였다. 또 蘇聯側의 提案으로 政府 次元의 通商代表部의 年內 相互 設置에도 雙方은 合意했다고 한다.

北韓은 金泳三氏의 「모스크바」訪問에 대해서 同氏에 대한 非難을 通하여 蘇聯까지도 事實上 批判하는 “한류음”戰術을 驅使했지만 盧泰愚·「고르바초프」會談에 대해서는 더 한층 蘇聯 批判을 激化시켰다. 卽, 韓·蘇頂上會談에 앞서 外務部代辯人 談話를 發表하고 「우리는 蘇聯이 『두개의 조선』을 認定하여 韓半島와 아세아·太平洋地域의 情勢를 더욱 激化시키는 行動은 하지 않을 것으로 생각한다.」고 しゃ기를 박았다.

또 韓·蘇頂上會談 直後 북한은 「로동신문」의 論評이라는 形式으로 蘇聯의 이름은 차마 들먹이지는 않았지만, 「內외의 分裂主義者들의 『두개의 조선』만들기 策動」은 「世界平和를 威脅하는 犯罪行爲」라고 論하였다.

「프리마코프」共産黨 政治局 候補委員이 國際問題 記者클럽에서 行한 「코멘트」(「프라우다」6月 19日)에서 보다시피 蘇聯側으로 말한다면, 이 韓·蘇頂上會談은 實質적으로 생긴 것이 아니며 韓國으로부터 借款, 施設, 消費財 등을 入手하기 위한 去來도 아니었다. 그것은 아세아·太平洋의 平和와 安定의 強化에 直結되는 韓半島의 緊張緩和 促進이라는 以前부터의 蘇聯의 立場의 表現이며, 86年 7月の 「블라디보스톡」演說과 88年 9月の 「클라스노알스크」演說에서 「고르바초프」書記長이 提唱한 「이니시어티브」의 具體化라는 것이다

北韓의 立場에서 본다면, 이것은 實利 追求를 위하여 同盟國을 背信하는 背信行爲를 合理化하려는 詭辯이며, 또 超強大國 蘇聯의 外交方針에 韓半島問題 處理를 從屬시키겠다는 大國主義的 論理라는 것이 된다. 다만 北韓과 蘇聯과의 關係가 이를 契機로 後退一路에 빠지게된다고 速斷할 수는 없을 것이다.

事實, 北韓·蘇聯 雙方의 政府는 7月6日의 「朝·蘇友好·協力·相互援助條約」締結 29周年에 즈음하여 「兩國의 友好協力は 不變」이라고 強調하였다. 1年後 更

新時限이 오는 同條約에 대한 廢棄通告를 保留함으로써 91年以後도 (적어도 5年間은)이 條約을 自動 延長시킬 意思를 暗黙裡에 表記한 것이다. 이러한 措置가 取해진 것은 어느 쪽에서도 쌍방의 關係가 이 以上 後退시키는 것은 得策이 아니라고 생각하고 있다는 것을 나타내고 있다. 北韓으로서는 以前부터 美·中協調에다 美·蘇協調까지 겹쳐져 있고, 다시 또 中·蘇의 和解도 進展되고 있는 現在 往年과 같이 「蘇聯카드」나 「中國카드」를 巧妙히 行使할 수 있는 余地가 크게 좁아져 있는 것이다.

#### 4. 複雜한 北韓·中國關係

北韓과 中國과의 關係는 現在로는 表面上 아주 良好한데 이것은 쌍방 首腦들 끼리의 活潑한 往來에 象徵되어 있다. 中國으로부터는 89年 4월에 趙紫陽 黨總書記(當時)가, 90年 3월에는 그 後任인 江澤民 黨總書記가 各各 北韓을 訪問하여 盛大한 歡迎을 받았다. 北韓으로부터는 89年 11月 金日成 主席이 非公式으로 中國을 訪問하여 登소평 中國軍事委員會 主席(當時) 以下の 中國側 首腦들과 만났다. 그동안 89年 6月的 天安門事件에 대하여 非難의 소리가 世界로 퍼져나간 속에 北韓은 中國訪問의 「鎮壓」措置를 斷乎히 支持하였다.

金日成 主席의 中國에의 非公式訪問은 秘密裡에 行해지고 그 事實經緯는 1週日後에 兩國에서 同時 發表되었다. 그에 따르면 11月 5일부터 7일까지 겨우 3日의 短期 訪問이며 隨行者는 다같이 黨政治局員인 金永南 副總理 겸 外交部長과 許談 黨書記(當時)의 2名뿐이었다. 主席은 北京에서 登소평, 江澤民, 楊尙昆, 李鵬 등 中國側 首腦들과 각각 會談하였다.

때마침 中國에서는 共產黨 第13期 第5次 中央委員會 總會(11月 6日~9日)가 열리고 있었다. 왜 이러한 奔走한 時期에 訪問했는지 그 理由는 밝혀지지

않고 있다. 外部의 觀測으로는 金日成 主席은 이 中央委員會 總會에서 登소평 主席이 辭任한다는 要旨의 事前通告를 받고 그것이 實施되기 前에 國際情勢 激動下에서의 쌍방의 友好關係의 再確認을 받아두기 위하여 서둘러 訪問한 것이 아닌가 하는 見解가 있었다. 대충 妥當한 觀測이라 할 수 있을 것 같다. 「朝蘇中央通信」(11月 13日)은 金日成 主席과 中國側 首腦들과의 會談의 成果로서 다음 4가지를 들었다.

① 國際情勢 등 討議한 서로의 關心事의 모든 것에서 見解의 一致를 보았다.

② 社會主義建設과 祖國의 自主的 平和統一을 指向하는 祖國(北韓)의 黨과 人民의 투쟁과 反革命亂動을 平定하고 4가지 基本原則과 改革, 開放을 堅持하여 全國을 統一하기 위한 中國의 黨과 人民의 關心에 대한 相互의 支持와 連帶가 表明되었다.

③ 雙方은 傳統的인 北·中友好를 代를 이어 強化·發展시킬 確固한 意思를 表明하였다.

④ 雙方은 黨의 指導를 堅持하며 社會主義의 길에 따라 계속 前進할 것을 表明하였다.

以上 4項의 合意는 지금도 쌍방 指導者들 사이에서 「友好의 基礎」로 되어 있을 것이다.(이 趣旨에 대해서는 90年 3月의 江澤民 總書記의 訪北때에도 同 總書記와 金日成 主席의 演說속에서 다시 言及되었다). 그러나 그것은 表面的인 것에 不過하고 實際의 雙方關係는 그리 單純한 것이 아니라는 것도 明白하다. 그 點에 있어서 最大의 問題의 하나로 韓國에 대한 姿勢의 差異에 있다는 것은 이제 周知의 事實이 되어 있다.

中國이 經濟面에서 韓國에의 接近에 意慾을 보이게 된 것은 80年代 初부터이다. 홍콩 經由의 間接貿易의 形態로 始作된 韓·中貿易은 그 뒤 北韓으로부터의 抗議도 있고 해서 한동안 踏步狀態에 있었으나 近年에는 擴大一路를 치달고 있다. 이것은 韓國側이 作用했기 때문만이 아니라 中國側의 指導者 自身들이 積極的 姿勢로 나왔기 때문이기도 하다. 江澤民 總書記는 90年 7月 6日 日本 每日新聞과의 單獨「인터뷰」에서 다음과 같이 말하였다.

“中國은 地理的으로 아세아이기 때문에 韓半島에는 當然히 關心을 기울이고 있다. 南朝鮮과의 사이에서는 民間貿易 往來는 있지만 이 以外는 생각하고 있지 않다. (아세안게임을 機會로 盧泰愚大統領이 中國을 訪問할 것이라는 說에 관하여) 그런 말은 듣지 못했다”(7月 7日 每日.)

보시다시피 中國의 指導者들은 이 때까지 언제나 韓國을 “南朝鮮”으로 밖에 부르지 않고 있다. 그리고 對韓貿易의 擴大에 積極的이면서도 그것은 民間레벨의 去來에 不過하고, 이것을 政治的 關係의 樹立을 위해 發展시키겠다는 意思는 없다고 거듭 強調하고 있다. 韓國에 대해서 「政經分離」로 臨한다는 姿勢는 北韓의 立場에 대한 慎重한 配慮인 것으로 보이며, 北韓側도 默示的으로 이를 받아들이고 있는 것 같은 印象을 풍기고 있다. 그러나 實際는 果然 어떨까.

北韓의 「로동신문」은 지난날 다음과 같은 말투로 헝가리를 批判한 일이 있다. “……社會主義나라가 資本主義의 나라와 關係를 가짐에 있어서 政經分離라는 것은 어디까지나 相對的인 것이지 絶對的인 것이 될 수 없다. 지난날 헝가리는 南朝鮮과 經濟關係를 가지면서도 그것이 政治的 關係와는 상관이 없는 것이라고 말해 왔지만 結局은 經濟關係만이 아니라 政治的 關係까지 맺는 結

果를 招來했다. 社會主義나라들은 資本主義나라와 經濟關係를 맺은 때도 勞動者階級の 政治的 立場을 確固히 지켜야 한다”(88年 9月 19日, 同紙).

北韓은 當然히 中國의 「政經分離」의 對韓政策에도 嚴重한 警戒의 눈을 돌리고 있다. 이것은 결코 터무니없는 警戒도 아니다. 實際에 있어서, 이것도 「政治性 없는」 것이었어야 할 서울「올림픽」대회에의 中國의 參加는 韓·中의 多方面에 걸친 接近을 促進하는 契機가 되었다. 그와 마찬가지로 北京 「아시안게임」에의 韓國의 參加가 韓·中의 接近을 더 한층 促進할 것임은 눈에 보이고 있다. 美國의 支援와 協力下에 韓·蘇頂上會談이 實現한 事實이 中國 指導部의 精神的負擔을 덜어 줄 수도 있지 않겠는가. 어쨌든 表面的인 友好雰圍氣와는 달리 北·中關係에는 相當히 冷嚴한 側面도 있어 그 앞날을 豫測하는 것은 쉬운 일이 아니라 하지 않을 수 없다.

여기서 中國과 北韓, 韓國과의 關係에 있어서의 하나의 特殊問題로 中國의 少數民族으로서의 朝鮮族의 問題가 있다는 것에 좀 言及해 두고자 한다. 그 總數는 85年 當時 東北3者을 中心으로 하여 約 240萬名으로 推算되며 이 中 約 104萬名이 吉林省 延邊 朝鮮族 自治州의 住民이라고 하였다. 이 自治州의 朝鮮族은 北韓 혹은 韓國에 緣故者를 두고 있으며, 서로 書信과 往來도 있는데 大體로 近年의 北韓의 路線에는 批判的이라고 한다. 그래서 韓國政府는 이 곳을 向하여 라디오放送을 보내는 등 政治宣傳에 힘쓰고 있다.

中國國籍을 가지고 있는 朝鮮族은 北韓 또는 韓國의 이른바 對外國民과는 다르지만 이 사람들의 存在는 앞으로 情勢如何에 따라서는 中國과 南北韓과의 關係에 그 어떤 그림자를 던지게 될지도 모른다.



### Ⅲ. 西方諸國과의 關係

#### 1. 美國의 布石

北·美關係의 改善이 進展 되느냐 안되느냐는 南北對話와 北·日關係 改善의 成敗를 左右한다는 見解가 있다. 그와는 反對로 南北對話 또는 北·日關係 改善의 進展 如何가 北·美關係의 成敗를 決定짓는 열쇠라는 見解도 있다. 그와 같은 論議는 어쨌든 美國과의 關係改善의 問題가 北韓의 對西方關係에 있어서의 當面 最大의 焦點으로 되어 있는 것은 틀림없다.

최근의 情勢는 그와 같은 北·美關係의 改善을 指向한 努力이 서서이기는 하지만 結實을 보여주고 있다는 印象을 주고 있다. 그 徵候로서 널리 話題에 오르고 있는 것으로 다음과 같은 3가지 움직임이 있다.

첫째로, 中國政府의 仲介에 따라 8年 12월에 시작된 北京에서의 美北韓 外交官接觸은 90年 6월까지에 모두 10次에 이르고 있다. 이것은 雙方의 大使館의 參事官級들의 會談으로서 반드시 그때 그때의 日時나 討議의 內容이 公表되고 있다는 것은 아니나, 그렇다고 完全한 秘密會談 또는 非公式 接觸이라는 것도 아니며, 若干의 時間이 지난 다음 大體의 內容이 公表되고 있다.

이에 따르면 意見交換의 主題는 主로 雙方間의 政治, 安全保障, 緊張緩和問題 등이라고 한다. 말하자면 이것은 一種의 公式의 政府次元의 接觸이며 實質 討議인 것이다. 그러한 接觸이 持續적으로 계속되고 있어 板門店의 軍事停戰委員會와 함께 또 하나의 北·美間의 「파이프」로서 定着되어 왔다는 것의 意義는 작은 것은 아니라고 보아야 할 것이다.

둘째로, 89年 여름부터 가을에 걸쳐 韓半島問題와 關係가 깊은 美國의 要人과 專門家들이 잇달아 平壤을 訪問하였다. 즉 8月에는 韓半島問題 專門家로서

實績도 있는 「캘리포르니아」大學의 「R.스칼라피노」教授가 訪北하였다.

10月에는 「조지와싱턴」大學의 「G.시글」教授(前 國務次官補)가 同大學의 「양. C. 킴」教授(美國籍 韓國人)와 함께 訪問하였고, 그 뒤 「A.하멜」前中國駐在大使도 北京에서 平壤으로 들어 갔다.

이들 中 外部의 注目を 가장 集中시킨 것은 「시글」前國務次官補의 平壤訪問이다. 레이건 政權下에서 아세아·太平洋地域 擔當의 國務次官補로서 韓半島 政策 立案에 關與해온 그의 訪北은 「부시」大統領의 뜻을 받은 것이라고 하였다.

北韓側에서도 李鍾玉 副主席과 金永南 副總理 겸 外交部長, 許談黨書記 등이 各各 個別的으로 「시글」教授 一行과 會談하는 등 異例적으로 正중하게 이들을 맞이 하였다는 것이다.

셋째로, 90年 5月 28日 板門店에서 韓國戰爭 當時에 北韓地域에서 死亡한 美軍 5名의 遺骸를 美國側에 引渡하는 儀式이 執行되었다. 이 儀式은 北韓 對外文化連結協會의 李成浩副委員長 등 最高人民會議 代議員 3名과 美國의 下院 在鄉入院 軍人委員會의 「몽고메리」委員長 등 國會會議 8名 및 國務部 職員들과의 사이에 엄숙하게 執行되어 널리 「매스컴」의 關心을 보았다.

元來 이 問題의 發端은 85年 11月 軍事停戰委員會의 美軍側 首席代表가 北韓側에 書翰을 보내어 搜索을 要求했던 것이었다. 北韓側에서는 이러한 問題는 軍事停戰委員會의 管轄外라고 하면서도 人道的 觀點에서 協力하겠다고 回答하여 그로부터 美·北韓間에 持續적으로 對話가 進行되어 왔었다. 結局 遺骸 引渡가 實現된 것은 對話의 積極化도 있었지만 雙方이 그 機會가 당도했다고 判斷했기 때문임이 틀림없다.

以上の事實들이 보여 주듯이 세가지의 움직임은 一見 別個의 일인 것 같으면서 實은 서로 連結된 것이다.

美國側에서 말한다면 그것은 北韓의 態度的 柔軟化를 促求하기 위한 一連의 布石이라는 것이 된다.

## 2. 美·北韓間의 爭點

日本の 매스컴을 包含한 西方의 報道는 北韓에 대한 美國 當面 要求(關係正常化를 위한 前提條件)를 다음의 4點으로 集約하고 있다. 卽, ① 原子力施設에 관한 國際原子力機構(IAEA)의 査察을 받아 들이고, ② 國家테러의 拋棄 ③ 南北對話에 대한 誠意있는 態度 ④ 非武裝地帶에 관한 信賴造成 措置 등 4點이다. ③과 ④를 하나로 묶어 「③ 武力統一政策의 拋棄」로 한다는 報道도 있지만 實質적으로 마찬가지이다. 一部の 報道는 이러한 美國의 主張은 最初의 韓·蘇頂上會談 直後の 韓美頂上會談에서 盧泰愚 大統領이 要求하고 부시 大統領이 이에 同意한 것이라고 하지만, 盧泰愚 大統領의 提言이 아니더라도 이러한 것들은 元來부터 美國政府가 主張해온 것이다.

부시政府는 ①의 核査察 受諾의 要求에 대하여 特히 強硬하며 北韓이 應落하도록 中·蘇에도 影響力の 行使를 要求하고 있다고 한다. 이것은 東아세아에 서의 대 땅뜨와 直結되어 駐韓美軍 削減의 計劃에도 直接 影響이 있기 때문일까.

그리고 여기서 말하는 北韓과의 「關係正常化」의 內容은 아직 明白히 밝혀지지 않고 있다. 반드시 正式의 國交樹立을 意味하지 않고, 그에 앞서 實現되어야 할 政府間의 交流라든가 外交交渉같은 것의 實現을 지적하고 있는 것 같다.

①에서 ④에 이르는 美國의 要求는 北韓側에서 말한다면 모두가 不當한 強要 내지 內政干涉이며 받아 들이기 어려운 것들이다. 그런데도 不拘하고 兩國間에는 接近의 餘地가 전혀 없다고 斷定하는 것도 速斷이 될 것이다.

지금의 時點에서 美國과의 國交樹立을 바라고 있지 않은 것은 北韓도 마찬가지이다. (美國을 韓國의 事實上的 宗主國으로 看做하는 立場에서 現狀態下에서의 美·北韓 國交樹立은 「두개의 조선」을 固定시키는 結果가 된다는 것이다).

그리고 그에 대신하는 것으로서 當面の 對美要求는 그리 별난 것도 아닌 것이다. 對美要求 中에서 가장 基本的인 것은 90年 5月 24日의 金日成 主席의 施政演說에서도 言及되어 있는 바와 같이 美·北韓의 直接會談 또는 韓·美·北의 3者會談을 通하여 軍事體戰協定을 本格的인 平和協定으로 代替하여 韓國戰爭의 뒷 處理를 完了시켜 平和를 定着시킨다는 것이다. 또 그 以前에라도 解決해야 할 當面問題로서 韓半島의 緊張緩和의 推進을 中心으로 하는 一連의 對美要求를 내 세우고 있다. 그 主된 것은 韓半島의 非核地帶化, 大規模 軍事訓練의 中止, 駐韓美軍의 撤收, 南北統一에 대한 妨害工作(韓國을 UN에 單獨加入시키는 것을 包含)의 中止 등이며, 여기서는 若干의 對美讓步까지도 하고 있다. 그 狀況은 上述한 施政演說이 있는 1週間 後인 5月 31日에 發表된 韓·美兩國에 대한 새로운 軍縮提案 속에 들어 있다.

새로운 軍縮提案은 共和國 中央人民委員會, 最高人民會議 常務會談 및 政務院의 合同會議에서 採擇된 것이라 하며 그 最大의 特徵은 同一한 形式으로 88年 11月 7日에 發表된 앞의 軍縮提案에 있어서의 對美讓步를 더욱 擴大한 點에 있다. 卽 앞의 軍縮提案은 從來의 「駐韓美軍의 即時 全面撤收」의 要求를

크게 修正하여 北韓 核兵器의 撤收를 90年末까지에 2段階에 걸쳐 駐韓美軍의 撤收를 91年末까지에 3段階에 걸쳐 實施해야 한다는 「段階的 撤收」論으로 移行된 點에 있었다.

새로운 軍縮案은 그것을 다시 讓步하여 核兵器 및 美軍의 撤收에 대해서는 期限을 두지 않기로 하였다.

南北雙方은 軍縮에 合意한 때로부터 3~4年 以內에 3段階에 걸쳐 서로의 兵力을 各各 10萬名 以下로 減縮하기로 하며, 그와 발 맞추어 北韓 核兵器와 駐韓美軍의 撤收도 段階的으로 實施해야 한다는 것이 새 提案의 要點이다.

이보다 앞서 同年 4月 初 美 國防總部는 議會앞으로의 報告書 中에서 2,000年까지에 3段階로 나누어 實施할 駐韓美軍의 減縮案을 밝혔다. 이것은 第1段階(91年~93年)에서 空軍 3,000名과 地上軍의 非戰鬥兵 5,000名을 減縮한다. 第2段階(94年~95年)과 第3段階(96年以後)의 減縮 幅에 대해서는 當分間 明示하지 않고 北韓側의 反應에 따라 對應하는 方針으로 되어 있는 것이었다. 北韓側의 새 軍縮提案은 이러한 美國側의 案을 勘案한 것임은 分明하다.

美·北韓 雙方은 이와 같이 서로 상대편의 態度를 探索하려는 姿勢를 보이고 있다. 그것은 한편으로 對話의 結果 또는 情勢의 進展如何에 따라서는 接近할 餘地를 남기고 있다고도 할 수 있겠다.

### 3. 對韓, 對日關係

北韓과 韓國의 關係는 如前히 流動的 이어서 여러가지 채널을 통하여 進展되어 갈 것 같이 보이는 南北對話도 그 앞날을 豫測할 수 없다. 우선 말할 수 있는 것은 南北의 和解는 아직 멀었다고 할 수 있지 않을까.

물론 南北間에도 讓步와 妥協이 전혀 없다는 것은 아니다. 北韓側은 지난날

에는 當面한 緊張緩和에 관한 對話마저도 韓國政府의 當事者 能力을 認定하려 들지 않고 먼저 北·美間에서 또는 韓國을 「업저버」로서 參與시킨 3者會談에서 協議할 것으로 主張하였다. 近年에 이러한 主張을 一部 修正하고 南北의 「高位級 政治軍事會談」에서 軍縮問題를 討議하자고 말하기 시작한 것은 一定의 讓步이다. 다만 이 本質은 南北對話의 實施를 美·北韓關係 改善의 前提條件이라고 主張하는 美國에 대한 妥協일 것이다. 北韓側에서는 北韓의 統一問題에 관해서는 如前히 韓國政府와의 對話만으로는 안된다. 하여 雙方의 當局, 政黨, 社會團體 등에 依한 「南北政治協商會議」를 열어 討議하자고 主張하고 있다.

한편 韓國側에서도 南北對話의 名分下에서의 北韓側에 대한 「平和攻勢」, 「開放化 情勢」를 企圖하고 있는 것으로 보인다. 盧泰愚 大統領은 韓·蘇頂上會談直後の 「부시」 美大統領과의 會談에서 北韓의 態度로 바꾸기도 前에 美國이 성급하게 北韓과의 關係改善을 推進하는 일이 없도록 썩기를 박았다.

展望이 어렵기로는 日本과 北韓과의 關係改善의 問題도 마찬가지이다.

이 問題는 日本社會黨이 自民黨과 北韓의 조선로동당과의 “政權政黨 接觸”의 架橋役に 나섬으로써, 단번에 現實化 되었지만 이 역시 安易하게 展望을 내릴 수 있는 性質의 것이 아니라는 것은 自明하다. 더구나 日本에 대한 北韓의 要求와 主張에 대해서는 我田引水格으로 解釋할 것이 아니라 事實을 正確하게 把握하는 것이 무엇보다 必要하다고 생각된다.

그런 點에서 注目해도 좋은 것으로 韓國의 盧泰愚 大統領의 訪日時 日本政府가 表明한 過去の 歷史에 대한 사과의 뜻을 比判한 北韓外交部 代辯人의 聲明이 있다. 90年 5月 20日 同聲明에는 다음과 같은 句節이 있었다.

“우리는 全朝鮮人民의 이름으로 日本當局의 『謝罪』를 認定하지 않으며 無效  
임을 엄숙히 宣言한다.

日本當局이 마음속으로 過去를 清算하고 싶으면 全朝鮮民族 앞에 지난날의  
犯罪行爲를 反省하고 謝罪해야 하며, 植民地統治期間에 우리 人民에게 준 莫  
大한 被害를 補償하고 掠奪한 모든 財貨를 돌려 주어야 하며, 在日朝鮮人에  
대한 民族的 權利를 保障하고 朝總聯에 대한 彈壓行爲를 그만두고 두번 다시  
지난날과 같은 侵略行爲를 되풀이 하지 않으며 朝鮮의 分斷을 固定시키는 行  
動을 해서는 안된다...” (『月刊 朝鮮資料』 90年 8月號).

그리고 同趣旨의 論評은 同月 31日의 「로동신문」에도 실렸다.

#### IV. 第3世界諸國과의 關係

##### 1. 韓國의 進出 두드러져

90年 1月부터 6월에 걸쳐 아프리카의 알제리, 남비아, 콩고 등 3國과 中東  
의 예멘民主共和國(南예멘)이 뒤이어 韓國과 國交를 맺었다. 이 중 남비아는  
自國의 獨立 達成과 함께 北韓 및 韓國과 同時에 國交를 수립했던 것이지만,  
다른 3國 모두가 第3世界나라들 中에서는 左派에 속하며 北韓과는 일찍부터  
友好的인 關係를 유지하면서 非同盟運動에 있어서도 그 推進勢力으로 되어 있  
던 나라들이다.

그러한 나라들이 韓國과 새로운 國交를 수립하고 (알제리, 南예멘), 혹은  
25年만에 國交를 回復하였기(콩고) 때문에 北韓으로서는 衝擊이 컸을 것이다.  
뿐만더러 이와 거의 동시에 韓國은 아프리카政府의 짐바부에, 탄자니아, 잠비아  
등 여러나라에 대해서도 國交樹立의 工作을 推進中에 있으며, 거기에는 非同

盟運動의 指導國으로서 自他가 公認하고 있는 印度와 유고슬라비아 등이 協力하고 있는 것으로 報道되었다.

韓國의 “北方外交”의 影響은 第3世界의 親北韓諸國에 까지 미친 것이다.

## 2. 非同盟運動에도 投影

第9次 非同盟諸國 首腦會談이 89年 9月 「베오그라드」에서 열려 北韓에서 延亨然 總理가 代表團을 이끌고 이에 參加하였다. 會議는 4部の 文書를 採擇하였는데 그 中에는 「韓半島에 관한 文書」가 포함되어 있었다.

朝鮮中央通信에 따르면 이 文書는 다음의 3點으로 되어 있었다.

①나라의 平和統一에 대한 朝鮮인민의 熱望에도 不拘하고 「조선」이 分裂狀態에 있는 것에 우려를 表明하면서

②自主, 平和, 民族大團結의 3大原則에 기초하여 外勢의 干涉을 받지 않고 南北對話를 통하여 平和統一을 指向하는 朝鮮인민의 努力에 支持를 表明하고,

③南北의 信賴와 和解를 도모하며 朝鮮半島에서 段階的이며 均衡的인 武力削減을 實現하고, 同地域으로부터 모든 外國軍隊를 徹收시켜 朝鮮의 統一이 實現되어야 한다는 希望을 表明한다.

이 3個項目은 86年 9月の 第8次 非同盟首腦會議(할라레)와 88年 9月の 非同盟諸國 外相會議(니코시아)에서 採擇된 文書中の 「朝鮮條項」의 內容과 거의 同一한 것이다. 다만 從來의 文書에는 朝鮮(韓半島)의 南北分斷이 「平和에 대한 潛在的 威脅이 되어 있다는 것」에 대한 「우려」의 表明이 記載되어 있었는데 이번의 文書에는 그것이 削除되어 버렸다. 이것 역시 韓半島를 둘러싼 國際情勢의 投影인 것으로 생각된다.



# '89年 經濟動向과 '90年 展望

小 牧 輝 夫

(아세아經濟研究所 國際交流室 次長)

## I. 概 況

1989年の 朝鮮民主主義人民共和國(以下 北朝鮮-北韓으로 略記)에서는 第13次 世界青年學生祝典의 開催가 最優先課業이었다. 經濟建設에 있어서는 前年부터의 「새 200日 전투」로 祝典關聯의 建設課業이 거의 完了됨으로써 終了되고, 工業, 農業 등 一般產業의 成果는 相對的으로 低調를 免치 못했다. 89年에 특히 強調되었던 工作機械工業과 電子·自動化工業의 急速한 發展, 「輕工業의 해」로 策定한 消費財生産의 擴大와 質의 向上같은 것은 勿論 短期間에 비약적인 發展을 期待할 수 없는 것이므로 계속 앞으로의 課業으로서 해를 넘기게 되었다.

90年の 經濟課業의 基調는 「最大限으로 增産하고 節約하자」라는 슬로우건에 集約된다. 그러나 蘇聯·東歐諸國의 急速한 變化 등 국제적으로 엄중한 환경속에서 第3次 7個年計劃의 진척의 不振을 挽回한다는 것은 이 狀態로는 점점 더 어렵게 되어 있다.

## II. '89년의 經濟課業과 政策展開

### 1. '89년의 政策課業

第3次 7個年計劃의 3年째가 되는 1989年은 建國40周年이었던 88年과는 달리 특별한 年度는 아니었다. 그러나 88年에는 KAL機事件으로 인한 美國·日本 등의 對北韓 制裁措置, 서울올림픽의 成功, 그리고 東歐諸國과 한국과의 關係進展의 始作이 되었던 헝가리와 韓國과의 常駐代表部 設置의 合意 등 北韓을 둘러싼 淸鬱한 國際的環境이 계속되고 있었기 때문에 89年을 맞이한 北韓은 第13次 世界青年學生祝典을 軸으로 하여 姿勢를 가다듬어 80年代 最後의 年度에 걸맞는 前進을 꾀하려고 하였다.

이를 위하여 金日成主席은 「新年辭」를 통하여 89년의 經濟建設의 中心課業을 다음과 같이 設定하였다.

(1) 工作機械工業, 電子·自動化工業의 急速한 發展을 提起한 朝鮮勞動黨 中央委員會 第6期 第14次 總會의 決定에 따라 工作機械의 種類와 量을 早速히 擴大하고, NC工作機械와 「로보트」를 大的으로 生産하는 한편, 電子·自動化工業의 物質的·技術的 土臺를 튼튼하게 쌓으며, IC와 컴퓨터를 비롯한 各種의 電子要素와 自動化計器·器具의 生産을 劃期的으로 늘릴 것.

(2) 89年을 「輕工業의 해」로 定하고 輕工業의 近代化를 積極적으로 推進하며, 특히 紡織, 日用品, 食料品 등의 工場을 最大限 稼動시켜 製品의 質의 向上과 增産을 꾀할 것.

(3) 第3次 7個年計劃의 重要目標을 達成하기 爲하여 順川비닐론과 沙里院 카리肥料의 두 연합기업소를 우선적으로 早期完成시키고, 發電所, 炭鑛, 鑛山, 金屬生産基地 등의 重要計劃의 建設과 操業을 추진할 것.

(4) 社會主義農村테제發表 25周年을 맞이하여 농업생산에서 더 큰 前進을 遂行할 것.

(5) 89년에 平壤에서 열릴 第13次 世界青年學生祝典에서 各國의 參加者들에게 不便이 없도록 모든 條件과 便宜를 보장할 것.

이러한 課業들은

① 基幹工業의 建設 推進

② 衣·食·住問題의 解決

③ 首都平壤의 大建設을 提唱한 88年과 基本的으로 同一하지만, 技術革命과 社會主義經濟建設을 早期達成함에 있어서 그 열쇠가 된다 하여 89년에 工作機械工業과 電子·自動化工業의 急速한 發展을 첫머리에 내세운 것은 새로운 傾向으로서 注目되었다.

## 2. 財政의 움직임

89年の 國家豫算은 (表 1)에서 보는 바와 같이 歲入 5.2%增, 歲出 6.0%增으로 計上되었으나 實績은 歲入이 5.3%增으로 僅少하나마 豫算 및 前年の 伸張을 上廻하였고, 歲出은 5.4%增으로 豫算을 下廻했지만 前年보다는 伸張이 역시 上廻하였다.

그러나 豫算의 伸張은 如前히 5%대에 머물고 있어 經濟全體가 低調하다는 것을 말해주고 있다.

그런 속에서 89年の 經濟建設課業에 대하여 (表 2)와 같이 豫算의 뒷바침은 前年에 비해 人民經濟發展費의 伸張이 多少 鈍化되었다. 歲出은 前述한 바와 같이 實績이 豫算을 下廻하기는 했지만 88年の 5.2%보다는 上廻하고 있다. 그러나 經濟發展에 直接 關聯되는 人民經濟發展費가 6.1%增의 計上에 대

하여 實績은 5.8%로 88年の 6.5%增에 비해 오히려 伸張이 鈍化되었다.

工業建設投資는 9%增을 計上하였으나 實績은 發表되지 않아 計劃을 下廻한 것으로 보인다. 工業의 各部門別에서는 89年の 經濟課業의 첫머리에 내세웠던 工作機械工業, 電子·自動化工業을 包含한 機械工業이 豫算에서는 16%增의 높은 伸張이 計上되었지만 實績은 發表되지 않았으며, 마찬가지로 今年을 「輕工業의 해」로 定하여 특히 注力하기로 되어 있던 輕工業도 13%增이라는 높은 伸張을 策定했었으나 實績의 發表가 없었다. 이 모두가 目標대로는 投資가 되지 않았었다는 것을 示唆하고 있다. 電力, 採掘工業, 金屬工業 등의 基幹工業과 農業은 8~7%의 伸張을 計上한데 대하여 實績은 8~6%의 伸張을 보여 거의 計劃대로의 投資로 되어 있다.

經濟發展費 以外에 社會文化施策費는 豫算 6.1%增에 대하여 實績은 5.2%增으로 前年の 伸張을 多少 下廻하였다. 이 中 大幅的인 增加가 豫상되었던 科學研究費는 實績에 대한 言及이 없는 것으로 보아 86年 以來 3年間에 걸쳐 계속되었던 30%以上(86年 30%, 87年 32%, 88年 35%)과 같이 큰 伸張은 없었던 것 같다. 그리고 社會文化施策費에는 都市建設 등의 項目으로 世界青年學生祝典關係의 事業費가 包含되어 있는 것으로 생각된다. 北韓에서는 이 祝典關係에 總額 47億달러를 投資했다고 하므로 그만큼 社會文化施策費의 民生部門 支出과 經濟發展費·支出을 蠶食한 것으로 보아도 좋을 것 같다.

또 軍事費는 歲出에서 占하는 比重이 12%로 거의 豫算대로의 執行이었으나 公表된 限에서는 歲出에 占하는 軍事費의 比率는 過去比 最低로 되었다. 이것으로 計算하면 89年の 軍事費는 400,595萬원, 前年比 1.3%減이 되어 87年 以來 3年 連續 마이너스로 감소지출되었다. 實際의 軍事費支出은 적어도

이의 2倍程度는 된 것으로 推定된다(표1의 註 參照).

어쨌든 全體 豫算의 伸張이 低調한 가운데 軍事費負擔이 過重하게 되어 있어 經濟發展費와 社會文化施策費를 점점 더 壓迫하고 있는 것은 틀림없는 것으로 생각된다.

### 3. 「消費財生産의 轉換」을 提起

89年 6月 朝鮮勞動黨 中央委員會 第6期 第16次全員會議가 開催되어 「黨의 輕工業革命 方針을 貫철하여 一般 消費財의 生産에서 새로운 轉換을 일으키기 위하여」라는 議案이 토의되었다. 「輕工業의 해」라 하여 輕工業生産의 劃期的인 發展을 指向한 것이지만 그 對策에는 이렇다 할 새로운 것은 없고 現在 있는 生産施設을 最大限으로 稼動하여 效果的으로 活用하며, 한편으로 工場의 近代化를 促進시킨다는 것이다.

具體的으로는 특히 織物, 食料加工品, 日用品의 生産을 擴大함과 동시에 製品의 質을 2~3年內에 世界的 水準으로 끌어 올릴 것을 提起하고 있다. 中央委員會 全員會議의 討議에서 輕工業分野에서의 加工貿易, 合營, 合作 등에 言及한 點은 앞으로의 發展方向으로서 注目할 만 하나 製品의 質에 대한 安易한 認識에는 문제가 있겠다.

## Ⅲ. '89年の 實績과 問題點

### 1. 새 200日戰鬪

88年 9月의 建國40周年을 앞둔 同年 2月에 시작된 大衆動員의 建設·生産 促進運動인 「200日戰鬪」에 뒤이어 同年 9月부터 「새 200日戰鬪」가 實施되었

다. 이 「새 200日戰鬪」의 結果에 대하여 「朝鮮中央通信」은 89年 4月 20日, 經濟 各部門에서 「전투과업이 成功裡에 遂行되었다」고 전했다. 具體的인 內容이 별로 없어 「200日戰鬪」의 成果를 보도한 同通信의 88年 9月の 「完遂」 報道에 比해 분명히 低調하며 소극적이었다. 이것은 「새 200日戰鬪」가 相當히 疲乏한 것이 되어 「世界青年學生祝典」 關聯建設이 거의 끝난 것을 高비로 하여 中斷한 것으로 推測된다.

이러한 「전투」方式의 운동은 이때까지 몇번이나 해 왔지만 기간中에 重點事業에 資材와 勞動力이 集中됨으로써 確實히 一定의 成果는 올리게 되지만 그 밖의 部門에는 그만큼 蠶食당하여 왔으며, 또 「전투」 終了後에 生産·建設이 크게 떨어지는 傾向이 있다. 이번에도 例外는 아닌것 같다.

## 2. 基本建設의 成果

89年中의 主要 基本建設의 成果는 〈表 3〉에 表示된 바와 같다. 基幹工業에서는 泰川發電所의 建設 推進과 金策製鐵聯合企業所 2段階擴張工事의 完工, 千里馬製鐵聯合企業所 改建擴張工事의 推進 등이, 機械工業에서는 勝利自動車 綜合工場의 能力倍增化工事의 完工, 化學工業에서는 順川비날론聯合企業所 第1段階工業의 完工과 操業 開始 등이 특히 重要하다. 이 밖에 都市建設部門에서 平壤市內의 光復거리, 青春거리, 5·1경기장 등의 完工이 두드러졌다.

그러나 全般的으로 보아 生産部門에서의 基本建設의 成果는 「새 200日戰鬪」의 展開에도 不拘하고 그다지 成果는 없었다. 89년에 특히 注力한 工作機械工業과 電子·自動化工業, 輕工業에 대해서도 그다지 눈에 띄는 成果는 보도되지 않았다.

### 3. 工業・農業生産의 動向

89年の 工業生産과 農業生産의 實績에 관해서는 如前히 公式의 發表가 없다. 表 4와 같이 工業生産의 增加率은 83年以來로, 穀物生産量은 85年以來로 正式發表가 전혀 行해지지 않고 있다. 이러한 狀況으로 미루어 보면 現行의 第3次 7個年計劃의 工業生産의 增加率 目標는 平均10%이지만 實績은 87年の 計劃開始 以來 계속 이 目標를 밑돌고 있는 것으로 推測된다.

過去의 經驗으로 미루어 公式發表에 依한 工業生産의 增加率과 歲入 增加率에는 長期的으로 보아 깊은 聯關性이 있다. 6個年計劃(1971年~76年)에서는 工業生産의 年平均 增加率 16.3%에 대하여 歲入增加率은 年平均 15.4%였다. 마찬가지로 第2次 7個年計劃(1978年~84年)에서는 工業生産 12.2%에 대하여 歲入이 9.7%增이었다. 가령, 兩者의 關係가 第3次 7個年計劃에도 適用이 된다고 하면 87年~89年の 工業生産 增加率은 年平均 7.0%로 된다. 같은 假定을 適用하면 調節의 해였던 85年~86年の 工業生産의 增加率은 年平均 5.2%가 되며, 85년부터 5年間の 年平均 工業生産增加率은 6.3%로 된다. 이것은 하나의 參考數字가 될 것이다.

한편 「世界青年學生祝典」 취재차 온 西方側 記者들에 대하여 89年 7월에 合營工業部(現在는 對外事業部 合營工業總局으로 改編)는 主要 生産(10大展望目標에 거의 該當)에서 88年度 實績을 非公式으로 밝혔다. 이것은 表5에 揭示된 대로이다. 이러한 숫자가 밝혀진 것은 최근에는 그 例가 없다. 發表數値는 主要 生産이 부진상태에 있다는 것을 보여주고 있는데, 그러기에 非公式이기는 하지만 그런 것이 發表되었다는 것 自體가 크게 評價되어야 할 것이다. 表 5에서도 알 수 있듯이 第3次 7個年計劃의 目標에 대하여 88年の 實績은

훨씬 떨어지고 있다. 例컨데 電力은 目標1,000億kwh에 대하여 實績은 456億 kwh로 達成率이 46%, 鐵鋼은 1,000萬톤에 대하여 696萬톤으로 69%, 織物은 15億미터에 대하여 8.5億미터로 57%, 穀物도 1,500萬톤에 대하여 1,000萬톤으로 67%로 各各 머물고 있다. 89年の 實績은 品目에 따라서는 이보다 多少 增加한 것도 있겠으나 基本的으로도 큰 差는 없는 것 같다.

이대로는 第3次 7個年計劃의 92年 4月까지의 早期達成은 커녕 當初의 目標年度인 93年에도 達成은 어렵다. 工業生産 등의 伸張不振은 生産施設과 技術의 落後, 軍事費의 過重 外에 硬直된 經濟政策과 雪上加霜으로 「世界青年學生祝典」과 같은 政治的 行事に 대해 優先的으로 外貨, 資材, 勞動力 등을 配分한 것이 큰 要因이 되었던 것으로 생각된다.

穀物生産은 이 數年동안 水害 등의 自然災害로 인하여 不振이 계속되고 있는 것 같으며 84年에 1,000萬톤으로 發表된 以來로 이 水準에서 머물고 있다. 그런 속에서 89年에서 90年에 걸쳐 黃海南北道, 平安南北道, 平壤市 등 西海岸一帶에서의 「400km 水路建設」이 大的으로 推進되고 있는데 그 成果가 注目된다. 이들 水路는 西海開門 등에서 西海岸의 穀倉地帶, 나아가서는 干拓地帶에 農業用水를 供給하는 것으로서, 完成되면 穀物生産의 擴大에 크게 이바지할 것으로 생각된다. 다만 電力供給 등 앞으로 解決해야 할 과제도 적지 않기 때문에 穀物增産에 實際의 效果가 나타나기까지는 아직 時間이 걸릴 것이다.

#### 4. 合營投資의 現況

같은 때에 合營工業部(當時)는 合營投資가 實現했거나 또는 推進中에 있는 것이 約100件에 이른다는 것, 그리고 그 中 在日朝鮮人(北韓系)에 依한 것이 全體의 70%, 蘇聯, 中國 등 社會主義諸國의 것이 20%, 發展途上國 및 西方側



先進國의 것이 10%임을 밝혔다. 또 業鍾別로는 輕工業, 農林水産業, 商業, 飲食業 등이全體의 80%를 차지하고 重工業과 其他(金融, 輸送, 醫療 등)가 20%라는 것도 밝혔다. 發展途上國 및 西方側 先進國에는 香港, 泰國, 오스트레일리아, 프랑스, 네덜란드, 이탈리아 등이 포함되어 있다고 한다.

그리고 또 1989年末 現在로

(1) 在日朝鮮人에 依한 合營은 98件(86年 4件, 87年 26件, 88年 34件, 89年 34件)에 이르고, 이 中 41件이 이미 操業中이라고 한다.

(2) 業鍾別로는 벌꿀, 섬계, 장어 등의 1次産業이 8件, 製造業, 建設業, 鑛業, 電氣工業, 運輸事業 등의 2次産業이 44件, 商業, 金融, 서비스業 등의 3次産業이 21件 있으며

(3) 合營의 總投資額은 約113億圓으로 1件當 平均投資額은 1億6,000萬圓이라고 한다(朴三石:「在日朝鮮人에 依한 合營事業의 現狀과 課題」, 『月刊 朝鮮資料』1990年 5月, 6月).

이들 合營投資는 아직 始作한지 日淺하기 때문에 규모와 업종의 면에서 北韓經濟를 浮上시킬만 한 「임팩트」는 가질 수 없지만 質的으로나 量的으로 徐徐히 「에스커레이트」現象을 나타내고 있어 經濟效率의 概念을 도입하는 點에서 教育的 效果를 내고 있다는 것에 注目된다.

#### IV. '90年の 展望

金日成 主席은 90年の 「新年辭」에서 「第3次 7個年計劃의 第4次年에 해당하는 今年, 自力更生, 刻苦奮鬪의 革命精神을 가지고 最大限으로 增産하고 節約하기 위한 全大衆의 運動을 展開하여 社會主義 建設에서 다시 革命的 大高揚

을 일으켜야 합니다」고 말하고 「80年代速度」에 대신하는 「90年代速度」의 創造를 呼訴하였다. 그리고 90年の 經濟建設의 中心的 課業으로서

(1) 順川비탈론 聯合企業所의 第2段階工事, 沙里院카리肥料 聯合企業所 建設, 200萬톤鐵鋼工場과 發電所의 建設에 힘을 集中할 것

(2) 電力, 石炭, 鋼材生産을 優先하여 生産을 正常化할 것

(3) 輕工業을 現代化하고 最大限으로 稼動시키며, 특히 옷감生産, 良質의 日用品과 食品의 生産을 擴大할 것

(4) 農業生産目標를 達成할 것

(5) 平壤을 비롯하여 都市와 農村에 現代의인 住宅을 大的으로 建設할 것 등을 提示하였다.

90年 1月에는 「朝鮮勞動黨中央委員會 第6期 第17次 全員會議」가 開催되어 「人民經濟의 全部門, 全單位에서 增産·節約鬭爭을 힘차게 벌어나갈 데 대하여」 討議하고 「最大限으로 增産·節約하자」라는 슬로우건을 내걸었다. 여기서는 특히 지난 1956年 12月の 黨中央委員會總會가 内外의 어려움 속에서 똑같은 슬로우건을 내걸고 「千里馬運動」을 이끌었던 것을 想起시키고 있는 것이 注目된다. 이것은 現在 北韓이 直面하고 있는 어려움이 바로 當時의 狀況과 맞먹고 있다는 것을 示唆하는 것이다.

90年 5月の 最高人民會議 第9期 第1次會議에서 採擇된 90年度 政府豫算에 따르면, 歲入은 6.1%增, 歲出은 6.8%增으로 歲入, 歲出이 모두 89年度보다 높은 伸張을 내다보고 있다. 「인민경제비」도 6.9%增으로서 89年の 5.8%보다 높은 편이다.

工業部門別로는 伸張率은 明示하지 않았으나 機械工業, 電子·自動化工業에

대한 투자를 크게 증가시키는 외에 電力·採掘工業, 金屬工業에는 89年水準의 7.5%增을 計上하고 있다. 住宅建設에서는 平壤에 90年과 91年の 2年間に 5萬戶建設이라는 目標을 내걸고 있으며, 이것을 推進하기 위하여 住宅建設에 9%增의 높은 伸張을 計上하고 있다. 이밖에 軍事費는 歲出에 占하는 比率은 89年 水準의 121%이지만 伸張率은 一轉하여 7.7%로 높아진다. 이것은 歲出의 伸張을 높게 내다보고 있기 때문이다.

그런데 앞으로 全貿易額의 50%以上을 占하고 있는 蘇聯의 「페레스트로이카」의 影響이 貿易, 특히 輸入面을 통하여 크게 나타날 可能性이 있다.

이미 石油의 供給量이 減少되고 있고 價格도 91年부터는 國際價格水準으로 引上되고 또 硬貨에 依한 決濟로 移行될 것으로 생각된다. 그렇게 될 경우 外貨不足에 허덕이고 있는 北韓이 받게 될 打擊은 매우 크다. 이 때까지 比較的 安定을 維持해온 對內的 物價에도 강한 影響을 미칠 可能性이 있다. 單純한 「增産과 節約」以上에서 보다 本格的인 對策이 強力히 要望되는 狀況이라 하겠다.

〈表 1〉

豫算의 推移

(單位:100萬圓)

	歲 入		歲 出		財 政 收 支	歲 出 中 軍 事 費 負 擔 率 (%)
		增加率(%)		增加率(%)		
1971*(決算)	6,357.35	19.0	6,301.68	24.0	55.67	31.1
1978 ( " )	15,657.30	13.5	14,743.60	10.4	913.70	15.9
1979 ( " )	17,477.90	11.5	16,972.60	15.1	505.30	15.1
1980 ( " )	19,139.23	9.5	18,836.91	11.0	302.32	14.6
1981 ( " )	20,684.00	8.1	20,333.00	7.9	351.00	14.8
1982 ( " )	22,680.00	9.6	22,203.60	9.2	476.40	14.6
1983 ( " )	24,383.60	7.5	24,018.60	8.2	365.00	(發表없음)
1984 ( " )	26,305.10	7.9	26,158.00	8.9	147.10	14.6
1985 ( " )	27,438.87	4.3	27,328.83	4.5	110.04	14.4
1986 ( " )	28,538.50	4.0	28,396.10	3.9	142.40	14.0
1987 ( " )	30,337.20	6.3	30,085.10	5.9	252.10	13.2
1988 ( " )	31,905.80	5.1	31,660.90	5.2	244.90	12.2
1989 (豫算)	33,550.70	5.2	33,550.70	6.0	-	12.1
(決算)	33,608.10	5.3	33,382.94	5.4	225.16	12.0
1990 (豫算)	35,656.10	6.1	35,656.10	6.8	-	12.1

(註) ★現行豫算年度로 改編되기 直前の 年度이며, 歲出에서 占하는 軍事費比率이 높았다.

(出處) 各年度國家豫算報告에서 作成

〈表 2〉

豫算支出의 部門別 狀況(前年度比增加率)

	1988年度	1989年度		1990年度
	決 算	豫 算	決 算	豫 算
歲 出 總 額	5.2%	6%	5.4%	6.8%
人民經濟發展費	6.5%	6.1%	5.8%	6.9%
生產的基本建設	...	...	7%	...
工 業 建 設	...	9%	...	...
電 力 工 業	(彪대한 資金)	} 8%	} 8%	} 7.5%
採 掘 工 業	...			
金 屬 工 業	(彪대한 資金)			
機 械 工 業	(힘차게 推進)	16%	...	(大幅 增加)
建 材 工 業	...	...	...	...
化 學 工 業	} 1.4倍	(큰힘)	...	(많은 資金)
輕 工 業		13%	...	...
水 產 業		...	...	...
農 業	(巨額의 資金)	7%	6%	6.5%
交 通 運 輸	1.2倍	(大幅 增加)	(많은 資金)	(많은 資金)
社 會 文 化 施 策 費	5.5%	6.1%	5.2%	6.5%
科 學 研 究	35%	(大幅 增加)	...	(增加)
教 育	5.2%	6.1%	5.6%	(增加)
文 化	(많은 資金)	(더욱 增加)	(增加)	...
保 健	5.6%	(많은 資金)	(增加)	(增加)
體 育	...	...	(增加)	...
人 民 生 活 向 上	(훨씬 많은 資金)	...	(巨額)	(巨額)
(都 市 建 設)	(世界青年學生祝典 에 巨額의 資金)	...	...	...
(住 宅 建 設)	...	...	...	9%
(社 會 保 險 社 會 保 障)	...	...	(增加)	...
軍 事 費	△2.7%	5.1%	△1.3%	7.7%

(註) : 軍事費 增加率은 歲出에 占하는 軍事費의 比率에서 軍事費를 算出하여 計算

(出處) : 各年度 豫·決算報告에 따른 것.

〈表 3〉

1989年の 基本建設 主要實績

部 門	事 業 內 容	建設狀況
○ 工 業 部 門		完 工
採 掘 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 12月 16日 炭鑛, 定坪鑛山, 新坡青年鑛山の 開發工事</li> <li>• 順川地區炭鑛, 茂山鑛山, 檢德鑛業 各聯合企業所 등의 改建·擴張</li> </ul>	推 進
電 力 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 泰川發電所, 寧遠發電所, 南江發電所, 12月火力發電所 등의 建設</li> <li>• 各地에 數百個의 中小型發電所 建設</li> </ul>	推 進
金 屬 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 金策製鐵聯合企業所 第2段階 擴張工事</li> <li>• 千里馬製鋼聯合企業所 改建·擴張工事</li> <li>• 千里馬製鋼聯合企業所 5月 18日 大型鍛造工場</li> </ul>	完 工 完 工 推 進
機 械 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 勝利自動車綜合工場 擴張(生産能力倍增)</li> <li>• 4月 25日 機械工場(採掘設備生産)</li> <li>• 其他 機械工場, 電子自動化工場 擴張</li> </ul>	完 工 完 工 推 進
建 材 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 祥原시멘트聯合企業所(200萬噸能力)</li> </ul>	推 進 操 業
化 學 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 順川비닐론聯合企業所 第1段階工事</li> <li>• 興南青年化學聯合企業所 炭酸소다工場 建設</li> <li>• 2.8비닐론聯合企業所成興除草劑工場 建設</li> <li>• 新義州化學纖維, 興南化學肥料各聯合企業所의 擴張工事</li> <li>• 端川燐安肥料工場, 새플라스틱生産基地 등의 建設</li> </ul>	完 工 完 工 推 進 推 進
輕 工 業	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 寧邊編織工場 擴張</li> <li>• 香山綜合食料工場</li> </ul>	完 工 操 業
○ 農 業 部 門	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 17個 貯水池, 2,690餘個所의 揚水場 建設</li> <li>• 10月 15日 綜合農場(兩江道開墾地, 1萬ha 규모)</li> <li>• 金野 干拓地 海岸 防潮堤 工事</li> <li>• 새 農業機械工場 建設</li> </ul>	完 工 組 織 化 完 工 完 工
○ 交 通 運 輸 部 門	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 羅津—清津間의 混合線鐵道, 천단—덕달間의 新鐵道 建設</li> <li>• 安邊—溫泉里間 鐵道 建設</li> <li>• 端川—萬德間, 其他鐵道電化(鐵道의 電氣機關車에 依한 索引比重을 90.1%로)</li> </ul>	完 工 推 進 完 工
○ 都 市 建 設 部 門	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 平壤市內 光復거리, 青春거리, 5·1경기장 등 260件餘의 首都建設事業</li> </ul>	完 工

出處：『로동신문』1990年 5月 26日(最高人民會議 第9期 第1次會議에서의 尹基貞財政部長의 報告).

〈表 4〉

工業·農業生産의 發表狀況

	工業總生産額增加率(%)	穀物生産量(萬噸)
6個年 計劃期 (1971~76)年 平均	16.3	—
1977	—	850
1978	17	—
1979	15	900
1980	17	—
1981	—	—
1982	16.8	950
1983	—	—
1984	—	1,000
第2次 7個年計劃期 (1978~84)年 平均	12.2	—
1985	—	—
1986	—	—
1987	—	—
1988	—	1,000*
1989	—	—

(註) : 第3次 7個年計劃(1987~93)年平均의 工業總生産額 增加率目標는 10%, 1993年의 穀物總生産量目標는 1,500萬噸이다.

出處 : 各年度 豫·決算報告 및 其他 公式發表에 따른 것.

\*는 合營工業部資料이다.

〈表 5〉

主要生産(10大展望目標)의 1988年 實績

	第3次7個年計劃目標 (1993年)	1988年實績	第2次7個年計劃實績 (1984年)
電力(億kwh)	1,000	456	(560~600)
石炭(萬噸)	12,000	8,300	7,000
鐵鋼(萬噸)	1,000	690	(740~800)
非鐵金屬(萬噸)	170	—	—
시멘트(萬噸)	2,200	1,300	(1,200~1,300)
化學肥料(萬噸)	720	540	500
纖維(億미터)	15	8.5	8
水産物(萬噸)	1,100	370	350
穀物(萬噸)	1,500	1,000	1,000
干拓地造成(萬ha)	30	—	(10)

(註) : 第2次7個年計劃實績의 ( )內는 目標이다.

出處 : 1988年實績은 合營工業部資料, 其他도 모두 公式發表에 따른 것.

〈表 6〉

食糧生産(FAO推定)

(單位:1,000噸)

	1979~81	1986	1987	1988	1989
쌀(벼)	4,970	6,000	6,200	6,350	6,400
밀	380	790	800*	880*	900*
보리	390	600	625	630	638
옥수수	2,133	2,750	2,900	2,950	3,000
조	447	545	560	575	600
수수	136	190	196	200	205
귀리(燕麥)	137	187	195	198	205
호밀(黑麥)	57	86	88	89	92
穀物合計	8,649	11,148	11,504	11,872	12,040
감자	1,535	1,900	1,950	1,975	2,050

(註) : \*는 穀物合計에서 밀 以外の 穀物을 控除하여 算出한 것.

出處 : 1979~81年 및 1986年은 FAO; Production Yearbook 1987.

그밖의 年度는 FAO; Quarterly Bulletin of Statistics, Vol.3, No.2, 1990.



〈表 7〉

穀物の 輸出入(FAO推定)

(單位:1,000톤, 100萬弗)

	輸出(쌀-精未)		輸入(밀)	
	數 量	金 額	數 量	金 額
1981	300	135	720	158
1982	300	110	585	120
1983	120	42	350	68
1984	80	27	200	38
1985	200	70	200	36
1986	200	66	270	43
1987	225	63	610	89
1988	n.a.	n.a.	630	n.a.
1988(1~9)	n.a.	n.a.	270	n.a.
1989(1~9)	n.a.	n.a.	400	n.a.

出處 : FAO:Trade Yearbook 1987

1988年 以後는 FAO:Quarterly Bulletin of Statistics, Vol.3, No.2, 1990.

# '89년의 對外貿易

江 原 規 由

(日本貿易振興會 海外調査部)

## I. 概 況

「朝鮮民主主義人民共和國」(以下 北朝鮮-北韓으로 略記)의 主要 貿易相對國 33個國·地域의 貿易統計를 綜合하면 89년에 있어서의 北韓의 對外貿易은 輸出이 前年比 6.6% 減인 15億 5,883萬달러, 輸入이 前年比 12.1% 減의 25億 1,918萬달러이며 往復으로는 10.1% 減인 40億 7,801萬달러였다. 北韓의 輸出入 總額은 84年以來 一貫하여 增加해 왔으나 89년에 6年만에 前年比로 減少로 나타났다. 또 擴大되고 있던 貿易赤字幅은 前年の 11億 9,853萬달러에서 89년에는 9億6,035萬달러로 縮小되었다.<sup>(註1)</sup>

89年の 對日貿易에 관해서는, 北韓의 對日輸出은 前年比 8.0% 減의 2億 8,374萬달러, 對日輸入은 前年比 17.5% 減의 2億 685萬달러, 往復으로 前年比 12.3% 減의 4億 9,059萬달러였다. 貿易밸런스는 87년에 16年만에 日本側의 入超(2,801萬달러, 日本側 通關 統計)로 轉換했으나, 88年(8,577萬달러, 日本側 通關 統計), 89年(1億 168萬달러, 同), 또 赤字幅이 擴大되고 있다. 北韓의 主要貿易相對國으로서는 日本은 往復額으로 蘇聯, 中國에 이어 第3位(北韓의

註1) 北韓은 스스로의 貿易統計를 發表하지 않고 있다. 本橋에서는 北韓의 貿易相對國의 輸出을 北韓의 輸入, 마찬가지로 輸入을 北韓의 輸出로 代置한 다음 CIF, FOB價格으로 換算한 데이터를 使用하였다. 本橋에서 北韓의 輸出, 輸入이라는 數値는 全部 이 데이터에 依한 것이다.

輸出總額에 차지하는 比率로는 88年以來 2年 連續으로 第2位)의 자리를 차지하여 西方側 相對國地域 中에서는 如前히 北韓 最大의 貿易相對國으로 되어 있다.

蘇聯, 中國과의 貿易額에 관해서는, 89年の 對蘇貿易은 輸出(前年比 0.4% 增)은 微增이었으나 輸入이 大幅減(前年比 14.6% 減)으로 되었기 때문에 往復으로는 9.6% 減의 23億 8,261萬달러였다. 이에 대하여 對中貿易은 輸入이 9.3% 增이었던 것에 대하여 輸出은 20.7% 減으로 되어 往復額으로는 2.8% 減의 5億 6,272萬달러였다.

## II. 西歐

89年の 西歐, 12個國과의 貿易은 北韓의 輸出이 前年比 25.3% 減의 4,985萬달러이고, 輸入이 16.4% 增의 1億 5,849萬달러였다. 北韓으로부터의 輸出이 前年比 大幅 減少되었으나 同輸入이 前年比 大幅增으로 된 結果, 赤字幅은 前年の 6,983萬달러에서 89년에는 1億 864萬달러로 擴大되었다. 往復으로는 2.7% 增의 2億 834萬달러로 되었다.

主要貿易相對國은 西獨(1月~11月)과 프랑스인데, 兩國 모두 北韓으로부터의 輸出이 前年比減으로 되었는데 대하여 北韓의 輸入은 前年比增으로 되었으므로 往復으로는 各各 29.6% 增, 9.8% 增으로 前年比增으로 되었다. 그밖의 나라는 瑞西가 各國 38.2% 增, 27.7% 增으로 두자리數의 伸張을 보인 것이 注目된다.

### 1. 英國

89年 英國의 對北韓貿易은 通關베이스로 對北韓 輸出이 前年比 1.2% 減인

308万 7,000파운드(506万 2,000달러)로 되었다. 品目別로 보면 機械 및 輸送機器가 前年比 18.5%增, 原料別製品이 前年比 70%增, 化學工業生産品이 前年比 2.2%로 增加되었으나 食料品 및 食用肉(前年比 92.3%減), 食料 및 담배(前年比 6.6% 減)가 減少되었다. 89年の 輸出은 工業製品이 全輸出의 約 90%를 차지했다.

한편 北韓으로부터의 輸入은 前年比 32.9%增의 109万 5,000파운드(179万 5,000달러)가 되었다. 輸入에서 增加된 品目은 特殊産業機械, 電氣機器·同製品(前年比 2.3倍)등 機械類 및 輸送用機器가 前年比 67.8%增으로 되었다.

이 結果 89年の 英國의 對北韓 貿易收支는 199万 2,000파운드(326万 6,000달러)의 出超로 되었다.

## 2. 프랑스

89年 프랑스의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 22.9%增의 1億 1,150万프랑(1,747万 6,000달러), 輸入이 前年比 7.0%增의 6,713万프랑(1,052万 2,000달러)였다. 過去 4年間 쌍방 貿易의 推移를 보면 輸入은 增加傾向에 있으나 輸出은 每年 變化가 크다. 그리고 貿易收支는 一貫하여 프랑스側의 出超이다.

### 프랑스의 對北韓貿易

(單位 : 1,000프랑)

	1986	1987	1988	1989
輸 出	65,183	157,176	90,718	111,501
輸 入	57,102	57,056	62,751	67,130

(出處) 프랑스稅關

89年の輸出을 보면 別表와 같다. 北韓은 89年 7月 「世界青年學生祝典」을 開催하고 있는데, 祝典開催를 위해 開催都市인 平壤의 建設 등이 大大的으로 實施되고 있어 프랑스의 對北韓輸出品 中에는 이 祝典關聯品들이 많이 包含되어 있다. 또 88년에 3,700万프랑이었던 穀物の 對北韓輸出이 89年の 統計에 실려있지 않은 것으로 보아 거의 無의 水準으로까지 떨어진 것으로 推測된다.

프랑스의 對北韓 主要輸出品目(1989年)

(單位：1,000프랑)

品 目	金 額
事務·特殊電氣機器	32,878
機械部品	19,147
電氣部品	16,239
人造纖維	6,189
人造建築材料	5,363
其他 有機物	4,875
鐵製品	4,093

(出處) 프랑스稅關

한편 프랑스의 主要輸入品目은 88年과 마찬가지로 輕工業品이 中心이 되어 있다.

프랑스의 對北韓 主要 輸入品目(1989年)

(單位 : 1,000프랑)

品 目	金 額
粗建築材料	38,460
生活用品	12,076
非加工皮革	7,289
金屬製品	2,065
其他 有機物	1,211

(出處) 프랑스稅關

3. 西 獨

89年の 西獨의 對北韓貿易(1月~11月)은 輸出이 前年比 93.3%增의 1億 2,404마르크(6,598萬달러), 輸入이 前年比 35.8%減의 4,903萬마르크(2,623萬달러)였다. 88年은 輸出이 前年比 67.8%減, 輸入이 57.9%減으로 크게 떨어지고 있었으나 89年の 輸出이 大幅增이 되어 1月~11月 時點의 往復이 前年比 23.4%增의 1億 7,307萬마르크가 되었다. 主要 輸出品(1月~6月)은 밀, 電子製品, 工作機械, 鐵, 半製品, 自動車 등이다.

또 北韓의 西獨에 대한 債務殘額은 2億 5,000萬마르크로 보이며 75年 以來 西獨으로부터의 新規 融資는 없는 것으로 나타났다.

4. 스웨덴

89年 스웨덴의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 58.6%增인 2,300萬크로나(356萬달러), 輸入이 前年比 1.8%減의 550萬크로나(85萬달러)였다.

中央銀行의 數値에 따르면 88年 12月 現在 스웨덴中央銀行으로부터 北韓의 請求額은 累計 400万크로나였는데 89年 3月에는 1,500万크로나에 이르고 있다는 것이다.

그리고 日本貿易振興會가 스웨덴의 各北韓貿易擔當官과 「인터뷰」한 結果는 다음과 같다.

#### 〈外務省 貿易部〉

北韓에 관해서는 外務省 貿易部에서는 詳細한 分析의 對象으로 삼고 있지 않다(貿易統計는 稅關과 統計局이 擔當).

큰 貿易은 없고 적은 商去來가 現金으로 이루어지고 있는 것으로 생각된다.

- 主要品目は 部品등인 것 같다.
- 貿易統計에 나타나 있는 數値는 第3國(例컨데 日本)을 통한 것도 包含되어 있다.
- 北韓의 스웨덴에 대한 負債는 8億크로나 以上

#### 〈스웨덴貿易公團〉

- 70年代부터의 債務가 10億크로나에 이르고 있기 때문에 輸出은 작은 企業들이 獨自的으로 하고 있을 뿐이며 큰 움직임은 없다.
- 銀行은 債務가 많기 때문에 關與하러 하지 않는다.
- 최근 5年間 스웨덴企業으로부터 스웨덴貿易公團에 北韓貿易에 관한 問議가 있는 것은 단 1件뿐.
- 貿易은 現在로는 先拂로 하고 있는 것 같다.

#### 〈輸出業者組合〉

- 定期的인 輸入은 없다.

- 輸出 또는 다른 일로 現地와 關聯이 있는 企業이 歸國船에 무언가를 싣기 위해 適當한 것을 輸入하고 있는 것으로 생각된다.

## 5. 노르웨이

89年 노르웨이의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 111倍增의 2,210万크로네(339万달러), 輸入이 前年比 30.8%增의 510万크로네(74万달러)였다. 主된 輸出品은 産業機械, 船舶, 事務機器 등이고 輸入品은 衣料, 鑛物이다.

## 6. 네델란드

89年 네델란드의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 63.3%減인 793万길다(400万달러), 輸入이 前年比 141.5%增인 186万길다(88万달러)였다. 主要輸出品은 特定工業用 機械施設·同部品, 加熱·冷却用 裝置·同部品, 醫藥品, 內燃機關·同部品, 鐵鋼 또는 알루미늄의 構造物·同部品, 코코아 등이며, 同輸入品은 其他의 鑛物(粗鑛), 담배, 乳母車·玩具·遊戲用具 및 스포츠用品 등이다.

## 7. 오스트레일리아

89年 오스트레일리아의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 49.5%減의 1億1,882万셀링(898万달러)이었으며, 輸入은 前年比 89.5%減의 1,518万셀링(115万달러)이었다. 主要 輸出品은 貨物·特殊用途 自動車, 印刷機, 製本機械·同部品, 各種 卑金屬製品, 其他의 電氣機器, 보일러·同製品, 身邊用 細貨類, 貴金屬 細工品, 貴石 및 半貴石製品, 펌프, 壓縮機, 팬(fan)·同部品 등이며, 同輸入品은 其他의 鑛物(粗鑛), 香料, TV受像機 등이다. 그리고 오스트레일리아는 1988年 11月 30日로 平壤에 있던 오스트레일리아 通商代表部를 閉鎖하고 있다.



## 8. 瑞西

89年 스위스의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 57.2%의 1,140万스위스프랑 (697万달러), 輸入이 前年比 18.0%減의 175万S프랑(107万달러)이었다. 主要 輸出品은 殺蟲劑, 除草劑, 昇降機, 遠心分離機, 印刷機 등이고 同輸入品은 亞鉛, TV受像機, 白金, 멀티미터, 알콜(멘톨) 등이다.

## 9. 스페인

89年 스페인의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 55.8%減의 1億 9,495万페세타 (165万달러), 輸入이 前年比 89.8%增의 9億 4,112万페세타(795万달러)였다. 主要 輸出品은 용단·갈개, 炭素電極, 炭素솔, 燈, 電氣用炭素棒, 皮革製品, 타일, 콥·밸브, 携帶用時計 등이고 同輸入은 金, 신발類, 事務機器·同製品, 自動 데이터 處理機器 등이다.

## Ⅲ. 아세아

日本·中國을 除外한 아세아 7個國·地域과의 89年の 貿易은 北韓의 수출이 前年比 14.7%減의 1億 1,811万달러, 同輸入이 前年比 0.7·增의 2億 2,745万달러로, 88年の 大幅的인 前年比增에서 前年比 5.2%減의 3億 4,556万달러로 되었다. 主要 相對對象國·地域은 香港, 싱가포르, 인도 등이다. 往復에서 香港이 前年比 두자리數 增으로 好調였다는 것과 인도네시아가 前年比 大幅增으로 나타난 것이 두드러진다.

### 1. 홍콩

89年 홍콩의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 8.5%增의 10億 3,562万홍콩달러

(1億 3,500萬달러), 輸入이 前年比 21.9%增의 2億 9,356萬홍콩달러(3,800萬달러)였다. 輸出全體에 占하는 再輸出의 比率은 86.9%로 높아 北韓의 物資調達 基地로서의 香港의 役割을 엿볼 수 있다.

### 香港의 對北韓 輸出

(單位：1,000홍콩달러)

年次 品目	1987			1988			1989		
	비중 %	增減 %		비중 %	增減 %		비중 %	增減 %	
其他 칼러 TV 受像機	29,567	32.1	+953	18,435	21.0	-38	24,207	17.8	+31
신발(플라스틱 등)	139	0.2	+2217	51	0.1	-63	17,998	13.2	+35,190
슬라이드·파스너·同製品	3,062	3.3	+46	4,144	4.7	+35	8,152	6.0	+97
틈 막 이	3,336	3.6	+508	3,656	4.2	+10	7,698	5.7	+111
LED / LCD 時計	6,712	7.3	+241	862	1.0	-87	3,391	2.5	+293
라디오·카셋터	1,086	1.2	-68	2,565	2.9	+36	2,938	2.2	+15
셔츠(넛트合織)	6,549	7.1	-31	7,953	9.1	+21	2,577	1.9	-68
外衣(넛트合織)	395	0.4	-21	8,032	9.2	+1933	2,160	1.6	-73
錄音器	-	-	-	1,762	2.0	-	2,000	1.5	+14
아날로그 時計	6,442	7.0	+235	466	0.5	-93	935	0.7	+101
其他	34,782	37.8		39,826	45.3		3,888	46.9	
合計	92,070	100.0	+115	87,753	100.0	-5	135,944	100.0	+55

(出處) Census and Statistic Department, HK.

홍콩의 對北韓 再輸出

(單位：1,000香港달러)

年次 品目	1987			1988			1989		
		비중	增減 (%)		비중	增減 (%)		비중	增減 (%)
폴리에스텔長纖維	110,985	15.0	+74	56,731	6.6	-49	87,201	9.7	+54
칼라 TV 受像機	26,875	3.6	+110	22,756	2.6	-15	80,557	8.9	+254
폴리에스텔短纖維	31,011	4.2	+51	39,303	4.5	+27	47,146	5.2	+20
폴리에스텔·綿混	17,287	2.4	+111	9,544	1.1	-45	28,834	3.2	+202
넛트纖維 폴리에스텔	14,793	2.0	-20	33,943	3.9	+130	26,885	3.0	-21
照明器具·部品	100	-	-87	282	-	+182	21,215	2.4	+7623
폴리에스텔長纖維 (50 ~ 84PC)	-	-	-	6,294	0.7	-	18,735	2.1	+198
망간鐵	8,777	1.2	+153	1,420	0.2	-84	15,600	1.7	+991
男子用外衣(넛트·合纖)	7,976	1.1	+208	7,299	0.9	-9	15,080	1.7	+107
産業用裁縫機	8,801	1.2	+3124	20,461	2.4	+133	13,204	1.5	-36
其他	512,066	69.3		668,518	77.1		545,216	60.6	
合計	738,675	100.0	+37	866,561	100.0	+17	899,673	100.0	+4

(出處) Census and Statistic Department, HK.

## 홍콩의 對北韓輸入

(單位：1,000홍콩달러)

年次 品目	1987			1988			1989		
		비중	增減 (%)		비중	增減 (%)		비중	增減 (%)
生 絲	33,837	13.7	+73	25,459	10.6	-25	62,199	21.2	+144
亞 鉛	19,271	7.8	+35	4,764	2.0	-75	30,268	10.3	+535
人 蔘	20,433	8.2	+50	9,903	4.1	-52	23,233	7.9	+135
鐵 鋼 板	42,810	17.3	+65	25,320	10.5	-41	19,941	6.8	-21
男子用 자켓 (非 너트)	-	-	-	13,365	5.6	-	16,372	5.6	+23
燃 料 油	19,331	7.8	-	23,148	9.6	+20	15,816	5.4	-32
고 치	2,687	1.1	+2670	6,608	2.7	+146	13,439	4.6	+103
香 水	3,597	1.5	-20	4,413	1.8	+23	11,464	3.9	+160
堅 果 類	1,086	0.4	-85	6,723	2.8	+519	10,524	3.6	+57
銀 塊	-	-	-	13,879	5.8	-	8,169	2.8	-41
其 他	104,666	42.2		107,169	44.5		82,135	27.9	
合 計	247,688	100.0	+29	240,751	100.0	-3	293,560	100.0	+22

(出處) Census and Statistic Department, HK.

### 2. 싱가포르

88年 싱가포르의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 36.1%減의 9,181万 싱가포르·달러(4,675万달러), 輸入이 前年比 15.7%減의 1億 553万 싱가포르·달러(5,412万달러)로 되었다. 輸出에 차지하는 再輸出의 비율은 88年の 76.3%에

서 89年の 79.8%로 微増하고 있어 香港과 마찬가지로 싱가포르도 北韓의 物  
資調達基地로 되어있는 것을 엿볼 수 있다. 싱가포르의 ECICS(Export Credit  
Insurance Corporation of Singapore Ltd.)에 따르면 北韓은 輸出保險의 對象으  
로 되어 있지 않으며, 現地の 銀行도 對北韓 貿易去來에 관해서는 通常적으로  
는 輸出어음을 取扱하지 않는 모양이다.

### 싱가포르의 對北韓貿易

(單位：1,000싱·달러)

年次 品目	輸 入			輸 出		
	1988	1989	增減 %	1988	1989	增減 %
食 品	316	122	-61.4	692	142	-79.5
植物性生産品·담배	NA	254		114	981	+760.5
原 材 料	2,015	618	-69.3	44,692	16,683	-62.7
鑛 物 性 燃 料	38,080	820	-97.8	4,826	5,629	+16.6
動 植 物 性 오 일	NA	NA		17,631	18,509	+5.0
化 學 品	4,159	7,318	+76.0	35,245	13,896	-60.6
製 造 品	64,616	94,690	+46.8	24,519	23,219	-5.3
機 械 · 輸 送 機 器	15,901	1,391	-90.8	6,256	8,451	+35.1
其 他 製 造 品	806	301	-62.7	1,153	1,303	+13.0
其 他 去 來	224	12	-94.6	7,574	2,367	-68.7
合 計	125,208	105,526	-15.7	142,701	91,181	-36.1

(出處) Singapore Trade Statistic

### 3. 말레이시아

89年 말레이시아의 對北韓貿易은 輸出이 前年比 72.8%減의 355万링기(131万달러), 輸入이 前年比 83.4%減의 759万링기(280万달러)로 輸出入 모두 떨어졌다.

#### 말레이시아의 對北韓 貿易

(單位 : 1,000링기)

年次 品目	輸 入			輸 出		
	1988	1989	增減 %	1988	1989	增減 %
食 品	97	50	△48.5	245	435	77.6
植物性生産品·담배	3	39	13倍	—	—	—
原 材 料	181	30	△83.4	3,547	1,053	△70.3
鑛 物 性 燃 料	—	—	—	—	853	—
動·植物性오일	—	—	—	35	—	0
化 學 品	596	835	40.1	108	53	△50.9
製 造 品	23,836	3,051	△87.2	566	152	△73.1
機 械·輸送機器	19,640	2,646	△86.5	6,053	650	△90.0
其 他 製 造 品	1,448	936	△35.4	30	322	10.7倍
其他機械·輸送機器	34	3	△91.2	10	6	△40.0
合 計	45,835	7,591	△83.4	13,046	3,554	△72.8

### 4. 泰 國

89年 泰國의 對北韓貿易(1月~11月)은 輸出이 前年比 82.9%增의 1億 7,898

万바츠(695万달러), 輸入이 前年比 37.8%減의 4億 7,614万바츠(1,850万달러)였다. 前年比 두자리數 成長을 계속하고 있는 泰國은 對外貿易의 發展(특히 輸出攻勢)에 특별한 意慾을 보이고 있는데 그 一端이 對北韓貿易의 輸出의 前年比 大幅增大에도 結實을 보이고 있다.

그리고 泰國의 對北韓 主要 輸出品目은 쌀을 비롯하여 乾燥大豆, 커피, 澱粉·薯類, 石膏등이며 輸入品目은 生絲, 鐵 또는 非合金鋼플랫롤製品, 아세틸렌블랙, 鐵鋼製로프·케이블등, 合成纖維의 短纖維, 自動데이터處理機械, 紙類, 板紙(콜게이트加工, 주름加工 등)이다.

## 5. 인도네시아

89年 인도네시아의 對北韓貿易(1月~10月)은 輸出이 前年比 147.3%增의 2,618万달러, 輸入이 前年比152.4%增의 1,042万달러로 好調를 보였다. 品目別(88年)로 보면 對北韓輸出은 커피, 合板, 尿素 등이고 輸入은 태반이 採油用 種子이다.

## 6. 인디아(印度)

89年 인디아의 對北韓貿易(89年 4月~11月)은 輸出이 3億 6,390万루비(2,500万달러), 輸入이 2億 9,940万루비(2,000万달러)였다.

同期間의 貿易收支는 黑字로 되어 있으나 88年 11月에서 89年 3月에 걸쳐 北韓으로부터 亞鉛의 船積入港, 卽 輸入이 있기 때문에 89年 4月에서 90年 3月까지는 인디아의 對北韓貿易은 거의 均衡狀態가 될 展望이다. 또 인디아側에서 본 北韓과의 去來는 北韓行 鐵鑛石의 輸出이 89年度에 輸出價格이 15% 上昇함으로써 金額上으로는 有利하게 되어 왔으나 北韓側의 支拂이 遲延이 갖

으며, 더구나 인디아와北韓 사이에 船積이 매우 불리하다는點 등으로北韓에 큰 期待는 가질 수 없는 狀況이다.

日本貿易振興會 뉴델리事務所가 인디아 商業省의 極東擔當者와 가진 인터뷰에서는, (1) 인디아의 對北韓 主要 輸出品은 鐵鑛石, 同輸入品은 亞鉛, 生絲이고, (2) 決濟方法은 LC베이스이며, (3) 鐵鑛石과 亞鉛은 인디아側의 去來窓口가 MMTC(金屬鑛石貿易公團)로 되어 있다는 것이 밝혀졌다.

#### IV. 中東·아프리카

##### 1. 이집트

89年の 이집트의 對北韓貿易은 輸出이 前年對比로 44.5%가 減少된 451萬E파운드(518萬달러), 輸入은 前年對比로 38.9%減少된 7萬E파운드(8萬달러)였다. 이 結果 輸出入合計는 458E파운드로 88年(1,433萬E파운드)對比 68.0%가 減少되었다. 또 貿易收支는 444萬E파운드의 이집트側의 444萬파운드 出超가 되며, 出超幅은 前年の 193萬E파운드에서 倍增되었다.

北韓으로부터의 輸入은 88년에만 두드러지는데 이것은 炭酸마그네슘을 一時的으로 다량 輸入했기 때문이며, 이것은 慢性的인 이집트의 出超傾向을 시정하기 위한 雙方間 合意에 따른 政治的 措置로 생각된다.

따라서 89年 이집트의 對北韓 貿易은 오히려 通商的인 輸入페이스로 復歸되었다고 하겠으나 貿易額은 그다지 많지 않다.

한편 對北韓 輸出은 비스켓, 케이크 등 菓子類이며, 錄音테이프, 繪畫파스텔 등 전혀 새로운 分野의 品目도 登場하고 있지만 注力商品인 原綿의 輸出이 감소한 것이 큰 影響을 미치고 있다.



그리고 商品의 交易은 1963年에 始作되었지만 實際로는 83年의 무바라크大統領의 平壤訪問을 契機로 進展되었다고 본다.

그러나 最近에는 經濟보다는 政治가 優先되어 北韓의 對이란 武器輸出을 둘러싸고 感性的인 응어리가 남아있는 것으로 알려지고 있다. 그러나 南北韓 統一問題에 있어서 이집트는 北韓立場의 좋은 理解者라고 하며, 한편 팔레스타인 問題에 있어서 北韓은 一貫하여 아랍支持를 表明해 오고 있어 基本的으로 兩國關係는 良好하다고 한다.

貿易은 每年 更新되는 貿易議定書에 따라 精算計定(account sheets)方式에 依하여 實施되고 있으며 現金의 授受는 一切하지 않고 있다. 貿易量과 去來品目을 每年 兩國이 協議하여 決定하고 있으며 輸出入에 不均衡이 생겼을 경우에는 翌年度에서 調整하여 出超나 入超가 一方的으로 기울어지는 것을 回避하고 있다. 貿易議定書에는 많은 去來可能品目이 실려 있는 것 같으며 實際에 있어서 이집트가 輸出品目에 擴大가 보이고 있지만 現實的으로 去來가 行해지고 있는 品目は 極히 少數에 지나지 않는다. 兩國間의 貿易擴大를 沮害하고 있는 要因으로서는 貿易이 嚴格한 國家管理下에 놓여 있어서 個人的인 去來가 完全히 排除되어 있다는 것과 北韓의 閉鎖性, 自給自足의 性格, 均衡維持에 苦心하게 되는 精算計定이 지닌 缺陷등이 指摘되고 있지만 지금의 萎縮傾向에 制동을 걸기 위해서는 現在의 去來方法을 根本的으로 再檢討할 必要가 있을 것 같다. 그리고 兩國間에는 이때까지 商品貿易以外的 投資·經濟·技術協力등은 一切 行해지고 있지 않은 것 같다.

이집트의 對北韓輸出의 推移(FOB)

(單位 : 1,000E파운드)

年次 品目	1986	1987	1988	1989
燐 酸 칼 슈	865.5	355.5		
原 綿	11,185.2	10,554.9	8,131.8	4,500.9
페스트리, 비스킷, 케이크				5.7
録 音 테 이 프				1.7
그 림 · 파 스 텔				1.7
합 계	12,050.7	10,910.4	8,131.8	4,510.0

(出處) CAPMAS

이집트의 對北韓輸入(CIF)

(單位 : 1,000E파운드)

年次 品目	1986	1987	1988	1989
고 무 製 品	92.5	36.0		
合 板	39.5			
家 電 製 品 · 新 品	1.6	15.3		
鐵 鋼 製 品		0.8		
회 중 · 팔 時 計		43.5		
炭 酸 마 그 네 슌			6,134.7	
機 械 部 品			66.6	
原 子 爐				11.3
乘 用 車 (2,000CC 以 上)				54.9
合 計	133.6	95.6	6,201.3	66.2

(出處) CAPMAS

註 : 이집트가 북한과의 교역에서 原綿을 비롯하여 石油, 쌀의 輸出 및 밀, 밀가루, 食用油 등 重要食料品, 殺蟲劑, 肥料등의 輸入때 特別레이트가 적용되고 있다는 것과, 北韓과의 去來가 貿易議定書에 따른 特殊去來라는 것을 생각하면 中央銀行레이트가 適用될 可能性이 있다. 그러므로 달러換算은 다음의 中央銀行의 레이트를 使用하였다.

89年 7月以前 : 1달러 = 0.70E파운드

89年 8月以後 : 1달러 = 1.1E파운드(評價切下)

따라서 1달러 =  $(0.7 \times 7 + 5 \times 1.1) \div 12 \approx 0.87$  파운드를 89年の 對美달러 換算레이트로 하였다.

## 2. 알제리

89年 알제리의 對北韓貿易(1月~9月)은 輸入이 前年對比 15.2%가 減少된 631A디날(9萬달러)이며 輸出은 實績이 없었다.

近年 兩國間의 貿易은 減少傾向에 있으며, 알제리의 主要輸入品은 플라스틱 樹脂와 工作品이다.

알제리에서는 89年 2월에 民主化를 이룩하고 있는데, 北韓과는 國交를 維持하고는 있으나 經濟, 政治, 外交 어느 면에서나 活潑한 交流를 보기 힘들다. 한동안 알제리가 北韓과 맺고 있었다는 軍事協力(北韓으로부터의 武器輸入과 軍事訓練 協力)도 世界的인 데탕트와 마그레브連帶의 大勢앞에 소멸 직전에 있는 것으로 보인다.

## 3. 나이지리아

나이지리아의 對北韓貿易(1月~9月)은 89年の 輸出이 前年對比 84.7%減少의 3萬나이라(4,180달러), 輸入이 前年對比 70.6%減少된 218萬나이라(30萬달러)였다.

## 4. 코트디부와르

89年(1月~9月) 코트디부와르의 對北韓貿易에서 主要輸出品目은 古鉛(507萬CFA프랑=2萬달러)이며 輸出品은 雜貨(250萬CFA프랑=9,000달러)였다. 89年 大宗輸出品이었던 카카오버터(1,930萬CFA프랑=64,000달러)가 89年(1月~9月)에는 輸出되지 않아 89年の 對北韓輸出이 크게 떨어진것 같다.

## 5. 탄자니아

88年の 탄자니아의 對北韓貿易에 있어서의 主要輸出品은 다음과 같다.

탄자니아의 對北韓 輸出

(單位 : T. SHS)

項 目	輸 出 額
甲殼類의 動物(게, 새우등)과 軟體動物	81,674
생선·果實	10,997
사일갈纖維	4,874,447
사이갈 끈	3,005,303
합 計	7,972,421

(出處) Tanzania Customs & Sales Tax Office Dar es Salaam

註 : 달러換算레이트 : US달러 = T. SHS 96.84

탄자니아의 對北韓 輸入

(單位 : T. SHS)

項 目	收 入 額
페 인 트	1,102,500
시 멘 트	36,612,000
陶磁器製의 鋪裝用品 및 爐用 또는 壁用타일	2,585,485
熔接用金屬棒(아크式)	1,237,500
貨物引上用, 積載用機械	1,100,000
衛生陶器	1,505,250
합 計	51,910,135

(出處) 上揭書

註 : 달러換算레이트 : 上揭書

## 6. 자 이 레

89年の 자이레의 對北韓貿易은 88年에 이어 輸入뿐이며 輸出은 實績이 없었다. 89年の 輸入品目은 다음과 같다.

### 자이레의 對北韓 輸入

(單位 : Z)

分 類	商 品	價 額
農 水 產 物	○ 생강, 香辛料類	53,249
	○ 植物油	1,763,566
	○ 魚類통조림, 魚卵	271,637
	○ 白초콜레트등 甘物	26,973,790
	○ 토마토통조림, 酢저림	1,995,061
	○ 소스, 調味料	80,521
石 油 化 學 品	○ 石油, 原油	25,077,084
	○ 바셀린, 파라핀	29,932,857
	○ 플라스틱製品	3,432,543
藥 品 · 化 粧 品	○ 藥品	12,602,055
	○ 化粧品, 皮膚로손	110,624
	○ 비누	27,112,009
펄 프 製 品	○ 紙類, 골판지, 印畫紙	7,973,325
고 무 製 品	○ 타이어	7,636,569
皮 革 製 品	○ 皮革	49,476,847
化 學 品	○ 硫酸紙	4,935,328
書 籍	○ 冊, 小冊子	132,110,168
衣 類	○ 男兒, 男性用衣類	16,140,499
	○ 毛 布	52,000,761
	○ 其他衣類	68,432,242

(前表의 계속)

分 類	商 品	價 額
雜 貨	○ 繩 類	143,140,952
	○ 紐 類	926,933
	○ 糸	269,307,502
	○ 남비뚜껑, 쟁반	1,066,512
	○ 造花 및 材料	694,815
	○ 粘 土	531,557
	○ 주방用品	7,822,458
	○ 유 리	48,956
	○ 貴金屬조각	14,532,840
金 屬 製 品	○ 물탱크, 깡통類	83,862,465
	○ 알루미늄製品	490,724
	○ 열쇠, 자물통	586,969
	○ 小型자물쇠	16,294,452
電 氣 製 品	○ 冷藏庫, 冷凍庫	211,521,378
	○ 電 池	747,596,850
自 動 車	○ 乘用車	239,229,587
家 具		100,834
文 房 具	○ 萬年筆, 볼펜	432,592
其 他	眼 鏡	54,740,551
	○ 팔목時計, 회중時計	2,065,435
	○ 樂 器	553,121
	○ 玩 具	516,526
	合 計	2,383,282,882Z

註 : 89年の 對달러平均레이트 : 1달러 = 373.06Z

## V. 美洲·大洋洲

### 1. 캐나다

89년의 캐나다의 對北韓貿易은 輸出이 前年對比 69.6%減少된 181萬 캐나다달러(153萬달러), 輸入이 前年對比 79.1%減少된 26萬캐나다달러(22萬달러)로 前年과 마찬가지로 輸出入모두 減少하였다. 主要輸出品은 原皮·毛皮, 木材 펄프, 木製品 등이며 主要輸入品은 대부분이 衣類등이었다.

캐나다政府는 北韓을 承認하지 않고 있어 法的인 關係는 없다. 그러나 人的 交流關係는 制限하지 않고 있다. 貿易關係도 장려는 되고 있지는 않으나 合法的인 것으로 되어 있다. 캐나다政府의 輸出促進프로그램도 北韓을 對象으로 하고 있지 않다. 例컨데 EDC(Export Development Corporation)도 北韓으로의 輸出에 대하여 保險業務를 行하지 않고 있다.

### 2. 美 國

美國과의 貿易에 관해서는 現在 公式 通商關係는 없으며 89년에 醫療機器(1萬2,000달러)등 人道上的 輸出이 行해지고 있을 뿐이다. 90年 5月, 1954年 以來 36年만에 韓國戰爭中 行方不明되었던 美軍兵士의 遺骸가 引渡되었는데, 이것이 앞으로의 美國과 北韓과의 對話의 發판이 될 지 어떨 지가 注目된다.

### 3. 브라질

89년의 브라질의 對北韓 貿易은 輸出이 前年對比 3.8倍인 215萬달러, 輸入은 實績이 없다.



브라질의 對北韓 輸出

(單位：1,000달러)

品 目 名	87年	88年	89年
카루나 蠟	0	0	16.1
石英(破片포함)	10.8	0	0
其他의 나프사(石油化學用除外)	0	0	1,496.1
其他의 正白質系物質·製品·皮類	0	34.0	0
炭素電極用페스트	46.0	0	0
其他家庭用플라스틱材料	0	0	0
牛皮(프롬등으로 다룬 것)	0	0	16.0
陶磁器製장식타일, 바닥타일	0	0	19.2
페로니움	0	0	439.9
레 일	0	40.2	0
84.07에 使用하는 部品	0	0	2.7
液體用펌프部品	0	0	0.2
其他 디지털式 處理機械	0	0	101.5
變壓器(容量 1KVA以下)	0	0	57.7
其他의 音聲再生器 및 커넥션	1.2	0	0
其他의 自動車用 액세서리	0	0.8	0
90.17의 部品 및 액세서리	0	89.0	0
합 計	57.9	564.1	2,149.4

(出處) CACEX

## VI. 社會主義國家

89年 北韓의 蘇聯, 東歐 2個國(헝가리, 불가리아) 및 中國과의 貿易은 輸出이 前年對比 3.7%減少된 11億 66萬달러, 輸入이 前年對比 10.3%減少된 18億 9,474萬달러, 전체로는 前年對比 8.0%減少된 29億 9,540萬달러였다.

### 1. 蘇 聯

89年の 蘇聯의 對北韓貿易은 輸出이 前年對比 11.4%減少된 9億 4,050萬루블(1.4億 9,191萬달러), 輸入이 前年對比 4.1%增加된 5億 6,150萬루블(8億 9,070萬달러)이며,全體로는 前年對比 6.2%減少된 15億 200萬루블(23億 8,261萬달러)로 되었다.

蘇聯은 北韓의 最大의 貿易相對國으로서 近年 兩國의 貿易은 擴大基調에 있었으나, 89年은 83年以來 6年만에 전체去來 규모에서 前年對比 減少로 나타났다.

品目別로는 88年の 경우(89年の 蘇聯側品目統計는 未發表) 北韓으로의 輸出은 機械·施設, 輸送手段(貨物自動車, 航空機技術등), 石油·石油製品, 石炭, 無煙炭, 石炭코크스, 毛織物, 밀 등이 主된 것이 있으며, 北韓으로부터의 輸入은 衣類, 壓迫鋼材, 마그네사이트크링카, 쌀 등이 中心이었다.

北韓에게 蘇聯은 對外貿易國에만 그치지 않고 매우 重要한 나라이지만, 89年 그리고 90年에 들어 蘇聯과 韓國이 急速히 接近하는등 韓半島周邊의 國際環境이 急變할 조짐을 보이고 있으므로 兩國關係도 이때까지와는 다른 視角에서 再檢討될 可能性이 擡頭되고 있다.

그리고 90年 3月 31日付 蘇聯의 「論據와 事實」紙에 따르면, 「北朝鮮의 西方諸國에 대한 負債額은 30億 내지 45億달러에 이르고 있다는 것」 그리고 89年

11月 1日 時點의 北韓의 對蘇負債額이 22億 루블에 이르고 있다」는 것이指摘되고 있다.

## 2. 헝가리

헝가리의 88年の 對北韓貿易은 輸出이 前年對比 9.46%增加된 21億 8,850萬 포린트(4,341萬달러), 輸入이 前年對比 10.6%增加된 7億 2,740萬 포린트(1,443萬달러)였다.

헝가리와 北韓의 貿易은 長期貿易協定과 每年 議定書의 交換에 따라 이루어지며 이것은 相互의 精算을 루블로 行하는 바터貿易이다.

明年度の 貿易統計 數値는 하나하나의 바터貿易 案件들이 長期에 걸쳐 履行되는 事例가 있어 兩國 貿易의 實態를 正確하게 反映한 것이 아니다.

現在 헝가리의 北韓과의 貿易에 관한 公式統計는 1989年の 第 1·4半期까지 밖에 公表되지 않고 있다.

貿易品目은 兩國이 모두 外國製品의 去來이며 自國產品이 貿易額에서 차지하는 比率은 10%程度에 지나지 않는다. 헝가리의 輸出品目은 主로 蘇聯製品이며 그 中에서도 貨車, 冷藏庫, 黑白TV 및 브라운管 등이다. 北韓의 輸出品目은 主로 日本 및 西歐諸國(오스트레일리아, 西獨)의 製品을 再輸出하는 것으로 機械施設, 事務機器, 貨物自動車, 消費財등이 主된 品目이다.

北韓은 蘇聯에 대하여 많은 責務를 안고 있어서 蘇聯과의 直接貿易에서는 必要한 物資를 調達할 수 없게 되어 있다. 北韓은 有利한 달러와 루블의 交換比率을 利用하여 西方側으로부터의 輸入品들을 再輸出하고 있다. 헝가리側의 貿易業者는 對蘇貿易에서 떠맡게 된 蘇聯製品들을 處分할 수 있을 뿐만 아니라 北韓으로부터 輸入한 西方側製品을 國內市場에 내다 팔아 利益을 얻고 있다.

### 헝가리의 對北韓貿易의 推移

(單位：百萬Hft)

	1986	1987	1988	對前年對比 88/87(%)
輸 出	179.8	1,124.6	2,188.5	194.6
輸 入	260.2	657.6	727.4	110.6
收 支	△80.4	467.0	1,461.1	
合 計	440.0	1,782.2	2,915.9	163.6
對달라平均레이트	45.83	46.99	50.42	—

資料：STATISTICAL YEARBOOK 1987, 1988

헝가리中央統計局

### 3. 유고슬라비아

89年の 유고슬라비아의 對北韓貿易은 輸出이 前年對比 124.4%增加된 180萬달러, 輸入은 前年對比 105.5%增加된 689萬달러로 輸出入 모두 好調를 보였다. 88年の 對北韓輸出의 主要品目은 綿織物, 칼러TV受像機, 디지털, 프로세서, 폴리에스텔短纖維, 綿混用織物, 라디오放送受信機등이며, 輸入品目은 潤滑油, 炭酸나트륨 등이다.

### 4. 中 國

89年の 中國의 對北韓貿易은 輸出이 前年對比 9.3%增加된 3億 7,737萬달러, 輸入이 前年對比 20.7%減少된 1億 8,535萬달러이며, 全體로는 前年對比 2.8%減少된 5億 6,272萬달러였다. 貿易收支는 84년부터 86年の 3年間 北韓의 黑字로 되어 오오다가 87년에 北韓側의 入超(4,092萬달러)로 轉換된 以來 入

超幅은 88年(1億 1,168萬달러), 89年(1億 9,202萬달러)으로 擴大되어 오고 있다.

中國은 北韓에게 蘇聯 다음 가는 第2位의 貿易相對國이지만, 北韓의 輸出에 있어서는 88년에 이어 日本에게 第2位의 자리를 물려주고 있다. 對北韓輸出 主要品目으로는 鑛物性燃料(石炭, 코크스, 石油, 石油製品), 採油用的 種子, 織物用纖維, 金屬鑛 등이며, 한편 輸入品目은 石炭, 코크스, 原料別 製品(鐵鋼, 其他 非鐵金屬鑛物製品, 非鐵金屬), 魚貝類, 同調整品, 金屬鑛, 古金屬 등이다.

## VII. 展 望

北韓은 第3次 7個年計劃에서 對外貿易을 重視하고는 있지만 經濟力을 度外視한 「祝典」準備關係의 輸入이 89년에 들어 一段落됐다는 점도 있어 全體規模에서 計劃期間內에 처음으로 前年對比減少로 貿易伸張의 鈍化를 보였다.

貿易赤字는 前年보다 약간 改善되기는 했으나 對外貿易의 發展에는 아직 어려운 狀況에 있으며, 이러한 局面의 打開에는 外資의 導入을 包含하여 積極的인 對外開放이 不可避하다고 하겠다.

韓半島를 둘러싼 國際情勢는 從來의 價値觀에 구애되지 않는 새로운 對外關係를 要求하며 生動的으로 움직이고 있으며, 이러한 潮流를 北韓이 어떻게 對外貿易의 發展에 結付시키느냐가 注目된다.

〈 표 1 〉 北 韓 의

國·地域名	輸 出			輸 入		
	88年	89年	增減率(%)	88年	89年	增減率(%)
日 本	308.42	283.74	△8.0	250.83	206.85	17.5
西 歐	66.71	49.85	△25.3	136.14	158.49	16.4
英 國	1.25	1.53	22.4	6.40	5.82	△9.1
프 랑 스	8.95	8.94	△0.1	17.51	20.10	14.8
西 獨 (1-11月)	36.98	26.23	△29.10	41.80	75.88	81.5
이 탈 리 아	2.41	1.76	△27.0	21.93	22.94	4.6
스 웨 덴	0.77	0.72	△ 6.5	2.71	4.09	50.9
노 르 웨 이	0.51	0.63	23.5	0.04	3.90	97.5倍
덴 마 크	0.50	0.28	△44.0	1.16	0.85	△26.7
네 덜 랜 드	0.33	0.75	127.3	12.57	4.61	△63.3
※ 벨 기 에	0.024	0.005 (1-9月)		0.12	0.07 (1-9月)	
오 스트 리 아	9.95	0.98	△90.2	21.91	10.33	△52.9
스 위 스	1.39	1.02	△26.7	5.69	8.02	△40.9
스 페 인	3.62	6.76	86.7	4.35	1.90	△56.3
포 르 투 갈	0.05	0.25	5倍	0.07	0.05	△28.6
※ 그 리 이스	0.57	NA		NA	.NA	
아 세 아	138.52	118.11	△14.7	225.98	227.45	0.7
	29.91	36.46	21.9	225.98	142.18	8.5
싱 가 포 르	59.11	51.41	△13.0	74.46	49.09	△34.1
말 레 이 시 아	16.63	2.66	△84.0	5.23	1.38	△73.6
泰 國 (1-11月)	28.75	17.58	△38.9	4.06	7.30	79.8
인 도 네 시 아 (1-10월)	3.92	9.90	152.6	11.11	27.49	14.74
※ 印 度	42.75	19.00 (4-11월)		28.35	26.25 (4-11월)	
스 리 랑 카 (1-6月)	0	0		0	0.000067	
파 키 스 탄 (4-11月)	0.20	0.10	△50.0	0.10	0.01	△90.0
※ 필 리 핀	0.19	NA		0	NA	

註) 1. 相對國統計 CIF(輸入), FOB(輸出)價格으로 換算

2. 89年의 統計데이터가 不明한 나라(※印)는 統計, 地域別 小計에 不包含

(표4 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
第4類 動物性 또는 植物性油脂와 蠟	83	27
41 動物性油脂	4	0
42 植物性油脂	78	27
第5類 化學工業生産品	1,499	2,868
51 有機化合物	258	272
52 無機化合物	344	310
53 染料, 무두질劑, 穀類, 塗料 및 充填劑	180	392
54 醫藥品	12	22
55 精油, 香料, 化粧品, 洗劑 및 研磨劑	185	965
56 肥料	0	0
57 火藥類	343	315
58 人造플라스틱	60	213
59 其他의 化工生産品	118	381
第6類 原料別製品	2,809	3,300
61 皮革, 革製品 및 完製毛皮	4	3
62 고무製品	1,010	1,549
63 콜크製品 및 木製品(家具除外)	1	0
64 紙類, 紙板 및 이들 製品	145	131
65 織物用纖維絲, 織物 및 纖維製品	334	505
66 其他의 非金屬鑛物製品	71	338

(표4 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
67 鐵鋼	389	190
68 非鐵金屬	682	211
69 其他의 金屬製品	193	374
第7類 機械 및 輸送用機械	2,587	3,036
71 原動機 및 部品	20	53
72 特定産業用機械	0	527
73 工作機械	191	55
74 一般産業用機器와 그 部品	296	447
75 業務用機器와 自動式데이터處理機	157	124
76 通信機器, 放送受信機, 錄音機器	322	851
77 其他電氣機器	97	194
78 道路走行車輛	1,475	772
79 其他輸送用機器	2	14
第8類 雜製品	526	883
81 衛生, 水道, 供熱 및 照明裝置	0	9
82 家具	44	10
83 旅行用品·가방	0	29
84 衣類 및 그 부속물	221	314
85 신발類	166	102
87 光學機器類, 醫療用機器, 精密機器類	25	110



(표4 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
88 寫眞用 장치 및 機器, 光學用機器, 時計	7	15
89 其他 雜製品	45	296
第9類 特殊取扱品	127	657

(出處) 中國海關統計

〈表5〉 中國의 北韓으로부터의 輸入

S I T C	1988年實績 (萬달러)	1989年實績 (萬달러)
總 額	23,367	18,553
第0類 食料品 및 動物	3,834	2,873
00 動物(活物, 主로 食用)	0	0
01 鳥獸肉類 및 그 調製品	0	0
02 酪農品 및 鳥卵	0	0
03 魚介類 및 그 調製品	3,193	1,677
04 穀物 및 그 調製品	632	1,168
05 野茶 및 果實	46	29
06 糖類 및 그 調製品, 蜂蜜	63	0
07 커피, 茶, 코코아, 香辛料, 同製品	0	0
08 飼料(未粉碎穀物除外)	0	0
09 其他의 食用生産品 및 그 調製品	0	0

(표5 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
第1類 飼料 및 담배	17	10
11 飼料	0	0
12 담배	17	10
第2類 食用不適原材料(鑛物性燃料除外)	3,666	3,503
21 原皮 및 毛皮(未完製)	69	0
22 採油用種子, 堅殼果 및 核	0	0
23 生고무	0	434
24 톨크, 木材	0	913
25 펄프, 原紙	0	0
26 織物用纖維 및 그 부스러기	25	17
27 肥料 및 租鑛物	86	60
28 金屬鑛 및 古金屬	2,886	1,219
29 其他의 動物性 또는 植物性 原料	243	870
第3類 鑛物性燃料, 潤滑油, 이에 類하는 것	5,779	5,147
32 石炭, 코크스 및 煉炭	5,708	4,852
33 石油, 石油製品 및 關聯原料	14	255
34 天然가스 및 프로판가스	0	42
35 電氣	0	0
第4類 動物性 또는 植物性油脂와 蠟	0	0
41 動物性油脂	0	0

(표5 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
42 植物性油脂	0	0
第5類 化學工業生產品	1,151	691
51 有機化合物	45	40
52 無機化合物	22	22
53 染料, 무우질劑, 顔料, 塗料 및 充填劑	0	0
54 醫藥品	0	0
55 精油脂, 香料, 化粧品, 稅制 및 研磨料	0	0
56 肥料	906	546
57 火藥類	0	0
58 人造플라스틱	178	88
59 其他 化學工業生產品	0	0
第6類 原料別製品	8,856	5,986
61 皮革, 革製品 및 完製毛皮	0	1
62 고무製品	0	0
63 콜크製品 및 木製品(家具除外)	100	0
64 紙類, 板紙 및 이들의 製品	0	0
65 織物用纖維의 系, 織物 및 纖維製品	54	89
66 其他 非金屬 鑛物製品	2,789	1,933
67 鐵鑛	3,912	2,951
68 非鐵金屬	2,001	1,010

(표5 계속)

S I T C	88年實績 (萬달러)	89年實績 (萬달러)
69 其他 金屬製品	0	1
第7類 機械 및 輸送用機械	31	62
71 原動機 및 部品	1	0
72 特定事業用機械	2	3
74 一般産業用機器와 部品	8	2
75 業務用機器와 自動式데이터 處理機	0	0
76 通信機器, 放送受信機, 錄音器	1	0
77 其他 電氣器機	6	56
78 道路步行車輛	13	0
79 其他 輸送用機器	0	0
第8類 雜製品	23	24
82 家具	0	0
84 衣類 및 附屬品	2	0
85 신발類	0	0
87 光學機器類, 醫療用機器, 精密機器類	0	1
88 寫眞用裝置 및 機器, 光學用機器, 時計	4	8
89 其他雜製品	16	14
第9類 特需取扱品	9	238

(出處) 中國海關統計

# '89年の日・北韓 貿易

青木和雄

(韓半島問題研究家)

## I 去來의 概要

激動의 80年代를 마무리짓는 去年의 日本과 朝鮮民主主義人民共和國(以下 北朝鮮-北韓으로 略記)과의 貿易은 年初부터 日・北韓關係의 改善에 꽤 많은 期待를 結 수 있는 狀況으로 되어 왔기 때문에 經濟交流에도 좋은 影響을 주 어 下半期에는 貿易擴大의 새로운 可能性이 생기는 것으로 생각되었으나 日・北韓間의 政治的 壁이 두꺼워 關係改善에서 뚜렷한 움직임은 보이지 않고 貿易도 前年보다 若干 減少하는 結果로 끝났다.

即 89年 1月の 朝鮮勞動黨 代表團의 첫 訪日의 實現과 이와 前後한 日本政 府의 關係改善의 意向 表明, 北韓側의 慎重하고 前向的인 評價 등도 있어 87 年 가을의 KAL機事件을 契機로 惡化된 채로 있던 日・北韓關係를 크게 轉換 시킬 수 있는 畫期的인 狀況이 생기려 하고 있었다.

그러나 그 後 日本에서는 政局의 混亂이 계속되고, 한편 北韓에서는 7月に 平壤에서 開催하는 第13次 「世界青年學生祝典」의 成功을 向해 總力을 集中시 키는 등 雙方의 對內事情도 있고 해서 雙方關係에서 이렇다 할 進展이 없었 다.

가을에 접어 들면서 北韓의 日本에의 對應에 變化가 생겨 中斷되고 있던 日 本人 觀光客 受容을 再開하고, 또 「日朝貿易協會」와 「日朝貿易經濟協議會」 등

에 대하여 經濟交流 或은 累積債務問題에 關하여 2~3年만에 協議에 應할 姿 勢를 보이게 되었다고 한다. 그리고 年末 가까이에는 念慮되고 있던 「日朝漁 業協定」의 延長問題에 대해서도 延長에 應하는 등 北韓이 對日關係 改善에 한 걸음 내딛은 것 같은 바람직한 狀況이 造成되고 있었다.

그러나 이러한 民間 次元의 움직임과는 反對로 日本이 韓國의 「北方政策」에 協力하며 가을의 UN總會에서 韓國의 單獨加入을 支持했던 것을 北韓은 韓半 島의 分斷固定化를 劃策하는 것이라 하여 批判을 強化하고, 또 國會에서의 「과칭코 疑惑」 論議도 있어 日本政府는 關係改善을 입으로 論하면서도 아무런 具體的인 行動을 取하지 않아 오히려 敵對視政策을 強化하고 있다고 激烈히 反撥하고 있었다.

그런 속에서 年末에 發生한 루마니아의 劇的인 事態는 온 世界에 衝擊을 주 었지만, 그 나라와 緊密한 關係에 있던 北韓이 받은 衝擊은 想像하고도 남음 이 있다.

今年에 들어 北韓은 前述한 觀光客의 受容을 再次 中斷하고 經濟交流과 累 積債務問題의 協議도 保留하면서 對日貿易에 關해서도 否定的인 對應으로 돌 아서게 되었다는 것이다. 日本政府에 대한 非難도 계속되면서 그것도 「타임스피 리트 90」의 開始와 함께 한층 더 擴大된 느낌이 있다.

以上과 같은 環境下에서 89年の 日本에서 北韓으로의 輸出은 272億円(2億 달러 相當)으로 前年比 11%減少했으며 輸入은 411億円(3億달러 相當)으로 保畵이며 전체規模는 683億円(約 5億달러)으로 5%餘의 減少가 되었다. 輸出 入밸런스는 2:3으로 139億円(約 1億달러)의 入超가 되어 3年連續 入超를 보 였다.

(달러 기준으로 보면 88년의 平均레이트는 128円, 89年은 137円 程度로 円 低로 나타난 關係로 去來額의 減少幅이 円表示보다 若干 크다)

1989年 日·北韓去來(通關)

		金額(1,000円)	前年比(%)	金額(1,000 \$)	前年比(%)
1 5 12 月	輸 出	27,204,597	88.9	197,001	82.5
	輸 入	41,115,107	98.9	298,678	92.0
	合 計	68,319,704	94.6	495,679	88.0

去來의 特徵을 端的으로 말하면 量的으로 보면 輸出減少의 主要要因은 前年에 金이 28億円餘나 輸出되는 「해프닝」이 있었으나 昨年에는 零이되었기 때문이며, 金을 除外하고 比較하면 保습이 된다. 輸入도 金이 87億円餘에서 7億円餘로 激減했지만 이것을 亞鉛, 鋼板, 송이버섯, 洋服의 輸入 增加로 補充하여 保습으로 되었다.

構造的으로 보면 合營事業을 비롯하여 加工輸入과 委託販賣 등의 多樣化貿易의 比重이 더욱 높아지고 이와 더불어 在日 北韓系同胞 企業의 取扱額은 貿易總額의 80%를 거뜰히 넘는 狀況이 되어 있다.

日·北韓貿易은 80년에는 前年에 第2次 債務決濟延期가 調印되기도 했기 때문에 去來는 크게 擴大되어 輸出 850億円, 輸入 410億円, 往復으로 1,260億円에 達하여 80年代의 去來에 밝은 展望을 안겨 주었으나 80年代 最終年인 昨年の 去來는 10年前에 比해 輸出은 1/3, 輸入은 保습, 往復으로 1/2가까이 縮小되었던 것이다.

이와 같은 日·北韓間의 經濟交流의 低調는 바로 政治關係의 停滯를 反映한 것이라 하겠다.

## II. 89년의 주된 去來商品

### 1. 日本의 輸出

去年的 日本에서 北韓으로의 輸出은 約 272億円으로 單純히 計算하면 72年以來 18年期間중 最少額이 된다. 또 前年比로 보면 從來의 大宗品目인 機械類, 電氣機器, 輸送機器, 纖維 등은 增加했으나 前述한 金の 關係와 鋼材를 軸으로 한 卑金屬製品의 低調가 계속되어 10%餘인 約 34億円の 減少가 되었다.

北韓은 80年代 中葉까지는 對日貿易에서 入超를 계속하고 있었으나 그 赤字는 對外貿易 全體에서 밸런스를 맞추고 있어 問題는 없다고 말해 왔다. 그러나 外貨事情의 惡化에 따라 日本과 西歐에 대한 債務 辨濟가 어렵게 되어 對日貿易에서도 輸入을 줄이지 않을 수 없게 되어 86년에는 前年の 約 折半으로 激減됨에 따라 北韓의 貿易收支는 均衡에 접근하는 結果가 되었다. 그리하여 이 3年間은 日本에 대하여 出超로 轉換하였다.

또 日本으로부터의 買入이 늘지 않는 또 다른 理由로서는 「敵對視政策」을 固守하고 있는 日本과의 貿易을 抑制하고 非同盟諸國과의 關係를 重視하는 對外政策이 基底에 있으며, 高品質, 高價格의 日本製品보다 品質은 多少 떨어져도 低價格의 아세아NICS製品을 選擇하게 되어 있는 것, 그리고 日本製品을 買入하더라도 홍콩 등 東南아세아에서 買入하는 편이 低廉하다는 케이스도 적지 않다.

더구나 또 北韓이 産業의 高度化를 推進함에 있어서 必要한 電子機器를 비롯한 「하이테크」機器와 資材를 日本에서 導入하고 싶어도 「코콤」등 規制가 嚴格하며, 審査에 걸어도 可否의 結果가 나오기 까지 長期間을 要하는 것 등으로 因해 計劃속에 넣지 않기 때문에 이들 製品의 買入은 처음부터 日本을 除



外하고 다른 나라에서 구입하게 되어 있다는 것이다.

### (1) 機 械 類

一般 機械類는 69億円餘로 輸出總額의 거의 1/4을 占하여 如前히 輸出의 軸으로 되어 있으며, 前年比 2.5%의 增加.

氣體펌프, 氣體壓縮機(674台, 9億 7,000万円, 4.8倍), 紡績準備機械類(63台, 7億 6,000万円, 4.5倍)의 伸張이 두드러진다. 冷藏庫와 冷凍機器(1,161台, 5億 円), 液體펌프(3,031台, 4億 7,000万円), 建設機械(81台, 4億円), 內燃機關(468台, 3億 7,000万円), 工作機械類(96台, 3億 7,000万円), 金屬壓延機·롤(54台, 3億 5,000万円) 등이 主된 것.

前年과 마찬가지로 纖維機械類를 비롯한 合營企業과 關聯된 施設, 器機가 두드러진다.

### (2) 電氣機器

複寫機와 各種의 檢定機器를 除外한 電氣機器는 36億円정도로서 輸出總額의 13%를 占하고 前年比 8%增.

TV受像機(1万 8,574台, 7億 2,000万円, 90%增), 電動機, 發電機(690台, 3億 3,000万円), 電氣回路의 스위치類, 電力·通信用 케이블, 마이크·스피커·앰프 등의 音響機器가 各 2億円程度로 되어 있다.

7월에 개최된 「平壤祝典」 施設關聯의 輸出도 적지않게 包含되어 있다.

### (3) 輸送機器

各種車輛을 中心으로 한 輸送機器는 31億円餘로 輸出總額比 12%수준이며 前年과 26%增.

乘用車(1,209台, 11億 7,000万円, 13%增)는 輸出單一品에서 1位. 貨物自動車(813台, 10億円, 45%增)는 2位, 버스(110台, 4億円).

이들 車輛은 新車와 中古車가 混在. 個人的으로 보내고 있는 케이스가 많다.

#### (4) 紡績用 纖維·製品

近年 減少추세에 있던 纖維가 增加로 轉換해 가고 있는 것은 合營의 被服工場에의 服地類의 供給이 늘고 있는 影響인 것 같다.

細幅 毛織物(164톤, 6億 9,000万円, 2.7倍), 人造纖維의 長纖維·織物(280톤, 6億 7,000万円, 2.9倍)이 中心이며 그 밖에 漁網(475톤, 1億 6,000万円), 끈·밧줄·케이블(282톤, 1億 3,000万円) 등.

#### (5) 卑金屬·同製品

鋼材를 中心으로 한 卑金屬 및 同製品類는 近年 低落이 가장 심하여 이 5年間에 1/5 가까이 減少되고 있다.

20億円으로 輸入總額의 7.2%를 占하고 前年比 30%減.

스테인레스鋼板(699톤, 3億 7,000万円, 50%이상 減少), 鐵鋼製심레스파이프(431톤, 2億 4,000万円), 鐵鋼製의 로프·케이블(575톤, 1億 2,000万円), 알루미늄製品(138톤, 1億 2,000万円) 등. 플랜트 輸出의 縮小와 北韓內의 生産擴大, 他地域(아세아NIEs)으로부터의 買入의 影響이 크다.

#### (6) 化學工業品

18億円弱으로 總輸入額의 6.4%를 占하고 前年比 8%減.

酸化알루미늄(6,605톤, 4億 2,000万円), 니스·페인트(721톤 3億 4,000万円), 除草劑(226톤, 8,500万円)가 主宗

83年以來 農藥의 輸出이 減少한 뒤로는 遞減一路에 있다.

(7) 플라스틱·고무

17億円で 輸出總額比 6.2%, 前年比 10% 이상 減.

플라스틱製의 뚜껑, 蓋類(1,261톤, 4億 2,000万円, 2.3倍), 플라스틱製의 板·  
시트·필름(605톤, 3億 6,000万円, 30%餘의 減少), 고무타이어·튜브(406톤, 1  
億 6,000万円), 고무製벨트·벨팅(195톤, 1億 3,000万円)이 主된 것.

(8) 他機器

光學, 寫眞, 測定, 醫療機器, 樂器, 時計 등으로 된 他機器는 11億円で 前  
年比 7% 減.

(9) 其 他

以上外에 스틸製 事務用具, 寢具, 매트리스類, 玩具 및 運動·遊戯用具 등이  
合하여 33億圓餘로 되어 있다.

2. 日本의 輸入

昨年의 北韓으로부터의 收入額 411億원은 前年보다 1.1%, 4億 7,000万円の  
減少이기 때문에 保合이라 할 수 있다. 이때까지의 輸入最高額은 85년의 432  
億圓이며 400億圓을 넘은 年度는 4번 있었는데 2年 連續은 처음 있는 事이다.  
이때까지 300~400億圓台에서 해마다 增減을 反復해 왔지만 머지않아 500億  
圓台의 去來가 되지 않을까 한다.

前述한 바와 같이 昨年에는 金 輸入의 激減이 다른 注力商品의 伸張을 통하  
여 이를 相殺하는 結果가 되었는데 그 中에서도 纖維關係의 伸張이 8.5% 增으  
로 가장 높다. 이 中 合營事業에서 生産된 「슈트」類의 增加가 두드러지지만  
生糸도 金額은 그다지 많지 않으나 4倍餘나 伸張되고 있어 앞으로 期待가 모

아지고 있다.

生糸는 한때 輸入品目的 上位級에 있으면서 70年代初頃에는 500톤 程度가 輸入되어 日本의 生糸輸入總量 中 5%餘의 비중을 確保하고 있었으나 74년에 輸入規制가 實施됨에 따라 遞減을 免치 못하게 되어 再昨年에는 33톤으로 까지 縮小되어 그 비중은 1%를 밑도는 狀況에 이르렀다.

北韓은 規制以前의 實績에 대한 比重이 完全히 無視當하고 있는 것과 또 關稅가 다른 나라에 比해 2倍인 15%라는 高率인 것 등으로 해서 經濟的 差別의 典型的인 케이스로서 生糸問題를 把握하고 있었다.

그러한 狀況이 계속되는 속에서 昨年 가을 두번의 輸入이 實施되었을 때 北韓으로부터의 輸入「쿼터」가 擴大되어 앞으로 相當量의 輸入이 可能하게 되었다. 關稅隔差의 問題는 남아있기는 하지만 量的 障礙가 除去되어 雙方 貿易關係者들 사이에서는 오랫동안의 慶事로서 評價되고 있다.

#### (1) 卑金屬 및 그 製品

非鐵金屬과 鐵鋼을 合한 卑金屬은 例年の 輸入總額이 40%前後를 占하고 있는데 昨年에는 168億圓餘로 前年比 30% 가까이 伸張.

이 中 非鐵金屬은 106億圓, 鐵鋼類는 62億圓으로 各各 30% 前後의 伸張으로 되어 있다.

非鐵金屬으로는 亞鉛塊(3万7,740톤, 86億圓餘, 50%增)가 輸入品目으로는 首位를 지키고 있으며, 價格引上의 影響으로 이때까지의 最高額을 記錄했지만 數量은 8%程度 減少.

알루미늄塊(5,248톤, 12億圓정도, 약간 감소), 鉛塊(4,980톤, 7億圓정도, 거의 半減)가 主된 것.

鐵鋼으로는 鐵鋼의 코일(8万3,347톤, 42億円餘, 30% 정도의 增加로 지금까지로는 最高), 銑鐵(3万4,190톤, 7億円정도, 40%增), 페로크롬(3,658톤, 5億円정도, 50% 이상의 增加로 最高), 鐵鋼의 비릿트(1万1,050톤, 4億円이상, 3.6배로 最高) 등 두드러지게 增大한 品目이 많다.

## (2) 動物性 生産品

魚介類 水産物을 中心으로 한 動物性 生産品은 74億円정도로 輸入總額의 18%를 占하여 前年比 3%餘의 微少한 減少.

계(生物, 冷蔵物, 태반은 참계, 9,912톤, 23億円餘으로 20% 가까이 減少), 대구알은 鹽藏物 1,380톤, 7億 6,000万円으로 70%增, 冷凍 699톤, 3億 1,000万円으로 微增, 여기에 調製食料品 中の 삶은 것 3,905톤, 12億 4,000万円, 50% 이상의 增加 등 세가지를 合하면 5,984톤, 23億 1,000万円이 되어 去年의 3,888톤, 13億 5,000万円보다 크게 늘어났지만 再去年에 比하면 微增.

大蛤(生物, 冷蔵物 4,390톤, 6億 6,000万円, 10%減), 넙치, 가자미(生物, 冷蔵物 1,098톤, 6億円, 10%減), 성게(鹽藏物 378톤, 5億 6,000万円, 15%減)가 主된 것.

## (3) 植物性 生産物

去年에는 송이버섯이 豐作이었기 때문에 크게 伸張되어 49億円餘로 輸入總額의 12%, 前年比 70%가 증가되었다.

生송이버섯(813톤, 33億円餘로 倍增), 이 밖에 穀物の 粟·겉질(21,636톤, 4億 4,000万円, 5倍增), 鹽藏·저림野菜(639톤, 4億円餘), 藥草(829톤, 2億 6,000万円, 微減)등이 主된것.

#### (4) 鑛物性 生産品

近年에는 無煙炭이 太半을 차지하고 있는데 46億圓으로 總收入額의 11%餘를 占하며 前年比 9%수준의 增加.

無煙炭(501,597톤, 31億圓餘)은 數量은 微增이지만 처음으로 50萬톤을 넘었다. 마그네샤·크링카(18,863톤, 2億 4,000萬圓, 半減)는 84年以來 遞減一路에 있다. 重油(18,422kl, 2億 3,000萬圓), 슬락·드로스(13,339톤, 2億 1,000萬圓) 등은 모두 若干의 減少.

포틀랜드·시멘트(35,437톤, 1億 5,000萬圓)가 오랫동안 輸入되었다.

#### (5) 纖維 및 同製品

近年 減少가 두드러졌던 것이 合營事業의 被服生産이 本格化됨에 따라 增加로 轉換하여 약38億圓, 輸入總額比 9%餘의 90%增으로 늘어나 伸張率이 가장 높다.

男子用 「슈트」類(22,613打, 13億圓, 3.6倍), 副蠶絲(539톤, 약9億圓, 價格引上으로 金額은 30% 가까이 伸張), 生絲(84톤, 6億圓, 數量은 2倍, 金額은 4倍以上)는 昨年 가을의 2次의 一元輸入契約의 一部이며 太半은 今年度 通關으로 한다. 綿製타월(415톤, 2億圓, 微增)은 比較的으로 安定된 商品의 하나.

#### (6) 貴石·貴金屬

7億 6,000萬圓, 輸入總額比 1.9%減, 前年比 8.1%의 激減.

金(461kg, 7億 6,000萬圓)이 태반을 차지하고 있다. 金은 85年(3,173kg, 78億圓상당), 86年(849kg, 17億圓), 87年(2,633kg, 55億圓), 88年(4,811kg, 88億圓상당)으로 每年 增加해 와서 主要品目으로 定着될 것으로 생각되어 오던 것. 銀

은 前年에 26톤餘로 6億 5,000万円이 輸入되었으나 昨年에는 需으로 끝났다.

(7) 其 他

上記 外에 木材 및 同製品 6億 9,000万円, 化學品 1億 3,000万円(거의가·박하기름) 등이 있다.

3. 合營事業의 概況

北韓에서는 84年 9월에 合營法이 制定되어 6年째 접어들고 있지만 在日朝鮮人과의 合營企業의 契約 및 合意件數는 昨年末 現在 98件, 그 中 41件이 操業을 開始하고 있다(別表 參照).

그 投資總額은 113億円이며 業種도 第2次産業이 많다.

한편 外國企業과의 合營에 관해서는 情報가 없어 把握하기 어려우나 蘇聯과의 사이에 工作機械類와 醫藥品의 合營事業이 이루어지고 있으며, 北韓·中·蘇 3國企業에 依한 蘇聯 東歐地域에서의 石炭採掘事業, 폴란드와의 北韓에서의 無煙炭 採掘, 中央아프리카와의 다이어먼드 合營會社, 탄자니아와의 農業合營會社, 프랑스의 建設會社와의 合營호텔의 建設, 홍콩企業과의 달러가게(外貨商店)經營 등이 傳해지고 있다. 合營法의 制定以前에는 50年代에 北韓과 유럽間의 輸送 分野에 「朝鮮·폴란드海運會社」가 設立된 바 있다.

操業中の 在日朝鮮人 合營企業一覽

(1989年末 現在)

	操業年度	合營企業名	企業內容	所在地
1	86	蒼光合營清涼飲料店	清涼飲料	平壤
2	86	大同江合營食堂	料理, 酒類	"
3	86	李永三 平壤단밤研究所	밤	平南 成川郡
4	86	2·6合營會社	짚加工	平壤
5	87	東海館有限責任會社	料理·酒類	元山市
6	87	平壤골프場合營會社	골프場	南浦市

	操業年度	合營企業名	企業內容	所在地
7	87	蒼光合營會社	食堂·商店	平壤
8	87	모란봉合營會社	既成服	"
9	87	樂園·星和被服(合)社	婦人洋服	"
10	87	月明山(合)會社	長石鑛業	"
11	87	西山(合)會社	蜂蜜	"
12	87	元山愛國織物有限會社	編織物	元山市
13	87	興德(合)會社	타이어	咸南 咸興市
14	87	南山(合)會社	電機·電子製品	平壤
15	87	릉라(合)會社	洋服店, 商店	"
16	87	樂園金融(合)會社	金融	"
17	87	노아나美容研究會	人參크림	新義州市
18	88	平壤실크(合)會社	絹織物	平壤
19	88	七寶山水產物(合)會社	水產物	咸北 清津市
20	88	신봉(合)會社	小型變壓機	平壤
21	88	万丈(合)會社	藥草類	"
22	88	平壤養魚(合)會社	長魚養魚	"
23	88	淸川江(合)會社	絹絲	慈江道 熙川市
24	88	청유(合)會社	TV·타이프라이터部品	平壤
25	88	觀光大同(合)會社	觀光運輸業	"
26	88	柳京(合)會社	食堂	"
27	88	平運合營食堂	"	"
28	88	高麗(合)會社	貿易業務	平壤
29	88	臥牛島(合)會社	冷凍貨物船 運營	南浦市
30	89	德山建設機械(合)會社	불도저, 크레인등 修理	平壤
31	89	平壤包裝(合)會社	골板紙	"
32	89	平壤피아노(合)會社	피아노	"
33	89	明電(合)會社	醫療器具	"
34	89	광포(合)會社	羽毛	咸南 定坪郡
35	89	新興(合)會社	自動車, 電氣製品	平壤
36	89	朝鮮(合)銀行	銀行業務	"
37	89	진달래(合)會社 万豐(合)會社	婦人洋服	"
38	89	會社	다다미	"
39	89	朝鮮銀銅(合)會社	記念메달	"
40	89	도라지(合)會社	商社	"
41	89	大同江自動車修理(合)會社	엔진再生	"



### Ⅲ. 90年の 展望과 問題點

#### 1. 社會主義諸國의 變質

昨年以來의 蘇聯, 東歐에 있어서 改革의 暴風은 北韓까지도 뒤흔들어 經濟面에서 深刻한 影響이 나타나기 시작했다고 指摘되고 있다.

既存의 基幹産業과 建設中의 主要프로젝트도 蘇聯을 비롯한 社會主義諸國으로부터의 施設, 技術의 導入에 依한 것이 적지 않았기 때문에 機資材의 補充·確保가 圓滑하게 進陟되지 못해 生産의 低下, 計劃의 修正 등을 하지 않으면 안되게 된 케이스도 생기고 있다고 傳해지고 있다.

앞으로 蘇聯, 東歐에서 市場經濟의 導入이 進展되면 이때까지의 社會主義國家間 相互의 「바터」貿易(清算計定)方式은 縮小 乃至 廢止되는 方向으로 치닫게 될 것이며 西方側 市場과의 緊密化가 있게 될 것이다.

한편 北韓에 대한 社會主義 兄弟國들로부터의 直接, 間接의 民主化 壓力은 弱化되지는 않을 것이며 北韓과의 協力關係도 自國의 經濟再建이 急務로 되어 있어 軌道에 오르기까지는 相當期間에 걸쳐 混亂은 避할 수 없게 될 것이므로 크게 困辱을 치르게 될 것이다.

코메콘體制가 事實上 무너지고 그 準 「멤버」로 있는 北韓도 이 奔流에 빠져 들어가는 結果가 되었지만 東歐諸國과 韓國이 國交를 樹立하고, 蘇聯 및 中國과도 貿易事務所와 領事事務所를 設置하여 經濟交流를 本格化하려는 狀況을 맞이하여 어떻게 體制를 바로잡고 進路를 찾아 내어 나아갈 것인가.

#### 2. 對外債務 問題

北韓이 70年代에 惹起시킨 日本과 西歐諸國에 대한 累積債務問題는 現在까지도 아직 解決되지 못하고 있는데, 對日債務에 관해서는 87年 가을에 日本側

債權者團體인 「日朝貿易決濟協議會」와 平壤에서 協議가 行해진 以來 現在까지 直接的인 對話에 應하지 않고 있다.

그동안 昨年가을에는 朝鮮貿易銀行으로부터 交渉의 打診이 있었으나 今年初에는 日本政府의 非友好的 政策이 是正되지 않는 限 對話를 해보아야 좋은 結果는 期待할 수 없다는 뜻을 傳해 왔다고 한다.

北韓의 債務에 관해서는 86년에 輸出保險금이 支拂된 일도 있어 債權者는 事實上 日本政府이므로 戰後處理 內에서 解決해야 한다는 意見이 日·北韓雙方의 一部에서 나오고 있지만, 戰後處理 問題가 政府間에서 協議할 수 있는 狀況에 이르기 까지에는 相當한 시간이 必要할 것 같으며, 그동안 貿易保險이나 輸銀등의 公的 資金의 再利用도 앞으로 미루어지게 될 것이다.

또 輸出保險이 걸려있지 않는 債權도 10%以上이나 있기 때문에 當面 債權者의 負擔은 더 한층 무거워지지 않을 수 없을 것이다.

現在 北韓의 對外債務는 적게 보아도 日本에 約 700億圓, 西方側 銀行團에 9億달러, 이밖에 西歐各國에도 꽤 많은 債務을 안고 있는데, 最近의 蘇聯의 發表에 따르면 蘇聯에 대해서도 約22億루블로 되어 있다. 이들을 合算한 것만도 50億달러 前後로 推測되지만 北韓의 處地로서는 辨濟는 容易한 일이 아니다.

가령 日本의 對北韓債權을 어차피 戰後處理 안에서 解決한다 하더라도 當面은 最終支拂期限을 昨年末로 定해 놓고 있는 現行合意書의 修正이라든가 第4次 再延長 등을 行하여 將來로 이어 나가는 것이 雙方에게 가장 現實的인 方法인 줄로 생각되지만 먼저 雙方當事者間에 協議가 이루어져야 할 것으로 생각된다.

### 3. 去來의 展望

今年の 去來展望에 關係者들 사이에서는 悲觀論이 떠돌고 있다. 北韓이 “節約과 增産”의 슬로우건을 내걸지 않을 수 없는 經濟的 어려움과 嚴한 對日姿勢의 계속 등 去來環境의 險惡함이 指摘되고 있다. 뿐더러 今年度の 社會主義나라들과의 經濟交流와 貿易去來計劃이 未定이고 中央豫算編成마저 大幅 遲延되고 있는 것이라든가 貿易機關의 再編 등의 影響도 곁들여 商談이 지극히 低調하다는 것이다.

따라서 日本으로부터의 輸出은 如前히 큰 期待를 걸 수 없게 되어 있지만 合營事業에 關係되는 施設과 機資材의 輸出은 增大될 可能性이 크다.

北韓으로부터의 輸入은 역시 合營企業의 製品이 增加되겠지만 다른 品目에서는 減少가 豫想되는 것이 적지 않을 것이다. 水産物, 農産物 등의 食料關係 品目은 北韓이 國內消費優先策을 내세우고 있다는 것이다.

또 今期の 대구卵生産은 去年의 折半 以下라는 것이며, 「日朝漁業協定」에 얽인 명태 5萬톤의 輸入「쿼터」에 關係서는 14,000톤 程度를 消化시키지 못한 채 當分間 留保키로 同意를 보고 있다.

송이버섯은 去年이 豊作이었기 때문에 今年에는 期待할 수 없다.

生絲는 去年가을에 輸入쿼터가 擴大되어 約 224톤이 金년봄까지 輸入되었지만 納期, 品質, 規格 등에 關하여 問題가 發生해 있다. 北韓의 適格한 클레 임處理 및 對應은 앞으로의 生絲輸入을 크게 左右할 것이다.

### 4. 日·北韓 關係

90年代의 開幕年인 今年 日·北韓貿易은 開始 以來 35年을 맞이하게 되지만 今 日의 침체상황을 打開하려면 日·北韓關係의 根本的인 改善없이 是 바라볼 수

도 없다.

이미 雙方政府에서 關係改善의 意向表明이 나와있기는 하지만 具體的인 進展을 보지 못한 채 踏步狀態가 계속되고 있다. 이러한 膠着狀態가 打開되기 위한 열쇠로서 金丸 前副總理의 訪北問題가 있다. 同氏는 第18富士山號問題의 解決의 展望이 明確해지면 北韓을 訪問하여 北韓首腦와 經濟協力을 包含하여 關係改善策을 協議할 用意가 있다는 뜻을 再三 表明하고 있으며 今年가을 訪問說도 나돌고 있다.

金丸氏가 北韓을 訪問하게 되면 日·北韓關係가 改善되는 方向으로 크게 움직이기 시작할 것은 分明하며, 그 實現에 強한 期待가 모아지고 있다.

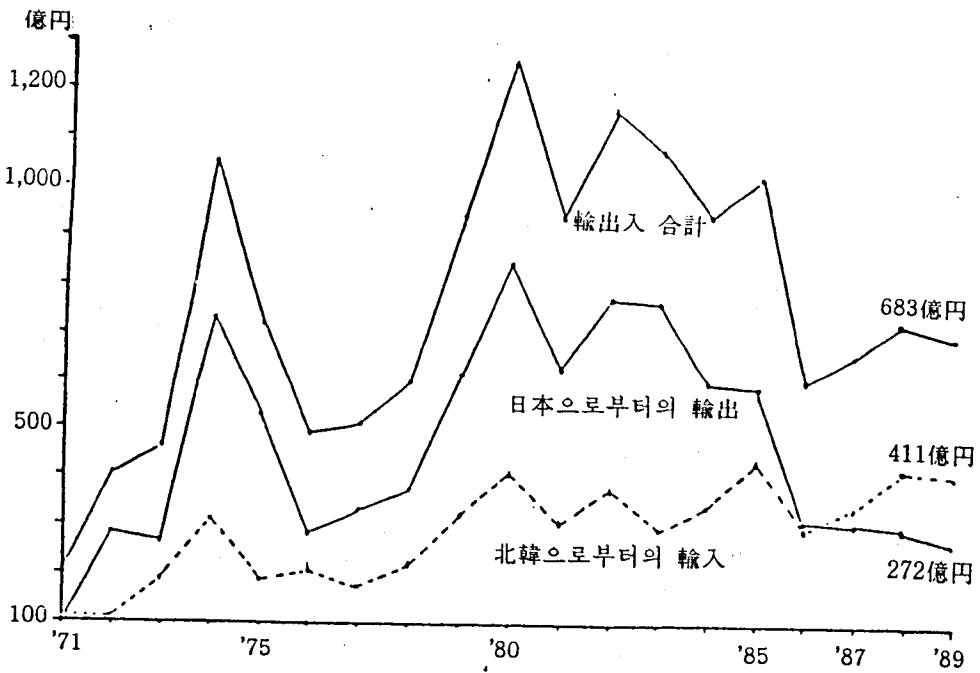
또 會長이 空席인 채 組織的인 活動이 中止되고 있던 「日朝友好促進 議員聯盟」은 곧 實力者를 會長으로 迎入하여 積極的인 活動을 展開할 것으로 傳해지고 있어 今年 後半에는 日·北韓關係에 큰 轉換이 보일 可能性이 짙다.

##### 5. 極東經濟圈 構想

近年에 갑자기 浮刻되고 있는 日本, 南北韓, 中國, 蘇聯을 연결하는 極東經濟圈構築 構想을 둘러싼 움직임이 今年에 크게 活潑해지려 하고 있다.

이미 各國關係者들에 依한 國際會議와 調查活動이 進行되고 있는데 그러한 中에서도 北韓이 豆滿江 河口가 注目을 끌고 있다. 北韓이 朝·中·蘇 3國國境에 接한 豆滿江 河口에 있는 哈山島地區에 經濟特區(自由企業地區)를 開設할 것을 決定하고 末年에는 同地區에 「朝鮮貿易센터」를 設立하며 朝·中·蘇 3國의 資源을 利用하기 위하여 「國際商務센터」를 設置하여 美·日·韓의 資金과 技術을 誘致하려는 것으로 鐵道, 驛, 住宅 등을 建設中에 있다는 등의 報道가 主로 中國側에서 流布되고 있다.

北韓 自體는 現在로서는 이러한 움직임에 대하여 沈默하고 있어 確實한 것은 알 수 없으나 東北아세아의 一角에 關係國들에 依한 相互 經濟協力과 共同開發의 據點을 만들고 다시 鐵道루트에 따라 西유럽과 連結시키려는 遠大한 구상이 提起되고 그 具體化를 向하여 徐徐히 내딛고 있다. 北韓이 이에 어떻게 對應할 것인지 注目되고 있다.



〈圖 1〉 日·北韓貿易의 推移(71~89年)

〈表 1〉最近 5 年 間 の

[輸 出]

輸 出 構 成	1985年		1986年	
	金 額	比 率(%)	金 額	比 率(%)
礦 物 性 生 産 品	1,339	2.3	578	1.9
化 學 工 業 生 産 品	4,918	8.3	2,472	8.0
플 라 스틱, 고무 및 그 製 品	4,977	8.4	2,179	7.0
紙 類, 板 紙, 그 製 品	2,145	3.6	946	3.0
紡 織 用 섬유 및 그 製 品	3,190	5.4	2,171	7.0
卑 金 屬 및 그 製 品	8,722	14.8	4,421	14.2
機 械 類	13,299	22.5	6,302	20.3
電 氣 機 器	5,282	8.9	3,323	10.7
輸 送 機 器	6,869	11.6	3,873	12.5
他 機 器	1,803	3.1	1,580	5.1
其 他	6,394	10.9	3,194	10.3
輸 出 合 計	59,050	100.0	31,039	100.0

[輸 入]

輸 入 構 成	1985年		1986年	
	金 額	比 率(%)	金 額	比 率(%)
動 物 性 生 産 品	6,126	14.2	6,216	21.2
植 物 性 生 産 品	4,636	10.7	3,159	10.8
調 製 食 料 品, 飲 料	1,195	2.8	710	2.4
礦 物 性 生 産 品	5,560	12.9	4,683	16.0
化 學 工 業 生 産 品	269	0.4	69	0.2
木 材 및 그 製 品	75	0.2	55	0.2
紡 織 用 織 維 및 그 製 品	1,571	3.6	1,289	4.4
貴 石, 貴 金 屬 및 그 製 品	7,804	18.1	1,693	5.8
卑 金 屬 및 그 製 品	15,646	36.2	11,166	38.1
其 他	319	0.9	233	0.9
輸 入 合 計	43,201	100.0	29,273	100.0

輸 出 入 構 成 推 移

金額單位:100万円

1987年		1988年		1989年		89/88
金額	比率(%)	金額	比率(%)	金額	比率(%)	前年比(%)
436	1.4	350	1.1	110	0.4	31.5
2,120	6.9	1,904	6.2	1,745	6.4	91.6
2,610	8.5	1,937	6.3	1,698	6.2	87.7
812	2.6	567	1.9	622	2.3	109.7
1,939	6.3	2,844	9.3	3,009	11.1	105.8
5,330	17.3	2,902	9.5	1,962	7.2	67.6
7,337	23.8	6,767	22.4	6,934	25.5	102.5
3,623	11.7	3,298	10.8	3,565	13.1	108.1
2,254	7.3	2,486	8.1	3,139	11.5	126.2
1,412	4.6	1,177	3.8	1,093	4.0	92.9
2,969	9.6	6,361	20.6	3,329	12.3	97.4
30,842	100.0	30,593	100.0	27,205	100.0	88.9

比率, 前年比=%

1987年		1988年		1989年		89/88
金額	比率(%)	金額	比率(%)	金額	比率(%)	前年比(%)
7,598	21.8	7,622	18.3	7,371	17.9	96.7
3,767	10.8	2,872	6.9	4,896	11.9	170.4
1,277	3.7	1,402	3.4	1,908	4.6	136.0
3,343	9.6	4,261	10.2	4,630	11.3	108.6
225	0.6	128	0.3	123	0.3	95.5
346	1.0	692	1.7	531	1.3	76.8
987	2.8	2,036	4.9	3,780	9.2	185.7
5,709	16.4	9,414	22.6	761	1.9	8.1
11,496	33.0	12,977	31.2	16,809	40.9	129.5
138	0.3	183	0.5	307	0.7	167.3
34,886	100.0	41,588	100.0	41,151	100.0	98.9

(表2) 日本의 主要 輸出品目 (1989年 1~12月 累計)

金額單位:千円

No.	品名	單位	數量	金額	前年比(%)
1	乘用車	NO	1,209	1,166,987	112.9
2	貨物自動車	NO	813	1,003,709	145.1
3	氣體펌프, 氣體壓縮機	NO	674	969,376	477.5
4	紡績準備機械, 捲糸機	NO	63	763,952	452.8
5	TV受像機	NO	18,574	723,760	190.3
6	梳毛織物(羊毛製, 織獸毛製)	MT	164	690,478	272.1
7	人造纖維의 長纖維, 그織物	MT	280	671,761	286.6
8	冷藏庫, 冷凍機器	NO	1,161	469,401	72.3
9	溫度變化의 方法으로 材料處理하는 機械	MT	203	490,945	144.1
10	液體펌프	NO	3,031	466,489	195.6
11	酸化알루미늄	MT	6,605	423,106	86.8
12	플라스틱栓, 뚜껑, 컵類	MT	1,261	419,848	230.5
13	建物用機械	NO	81	402,625	84.7
14	버스	NO	110	398,619	115.0
15	內燃機關	NO	468	374,271	76.2
16	스테인레스鋼의 프랫트몰 製品	MT	699	373,725	47.2
17	工作機械類	NO	96	368,441	47.1
18	플라스틱製의 板子, 시트, 필름, 박	MT	605	363,774	68.3
19	金屬壓延機, 롤	NO	54	352,833	363.7
20	니스, 페인트	MT	721	344,159	122.3
計				11,265,259	
(輸出總額比)				(41.4%)	



〈表 3〉 日本의 主要 輸入品目 (1989年 1~12月 累計)

金額單位:千円

No.	品 名	單位	數 量	前年比(%)	金 額	前年比(%)
1	亞鉛塊	MT	37,740	92.0	8,619,180	149.1
2	鐵 또는 非合金鋼의 프렛트를 製品	MT	83,347	111.8	4,219,326	126.9
3	松茸(生鮮, 冷蔵)	MT	813	202.2	3,330,969	202.4
4	無煙炭	MT	501,597	100.8	3,115,042	119.3
5	게(生鮮, 冷蔵, 冷凍)	MT	9,912	81.3	2,342,052	84.6
6	男子用슈트, 블레이저類	DZ	22,613	246.2	1,307,421	355.0
7	대구卵의 瀾製品	MT	3,905	150.9	1,242,240	191.7
8	알루미늄塊	MT	5,248	94.3	1,188,233	97.5
9	副참糸	MT	539	85.6	889,129	128.0
10	대구알(鹽藏)	MT	1,380	176.5	763,631	170.5
11	金(塊, 片, 粒)	KG	461	9.6	757,312	8.6
12	鉛塊	MT	4,980	48.0	694,417	56.0
13	銑 鐵	MT	34,190	115.7	694,168	140.0
14	大蛤(活, 生鮮, 冷蔵)	MT	4,390	108.3	956,080	90.3
15	生 糸	MT	84	210.0	600,249	416.2
16	넙치, 가자미(生鮮, 冷蔵)	MT	1,098	79.6	595,984	90.8
17	섬계	MT	378	87.9	564,504	84.4
18	木 材	CM	24,826	326.8	499,497	133.8
19	페로크롬	MT	3,658	108.0	489,719	153.0
20	穀物の 쥘 및 껍질	MT	21,636	441.0	435,712	484.5
計					33,004,865	
(輸入總額比)					(80.3%)	

〈表 4〉 日 本 과 主 된 社 會 主 義 國 과 의

	日 本 輸 出		日 本 輸 入	
	金 額	前年比(%)	金 額	前年比(%)
日 本 貿 易 總 額	275,174,619	103.9	210,846,628	112.5
中 國	8,515,888	89.9	11,145,762	113.1
蘇 聯	3,081,676	98.5	2,454,340	88.7
北 韓	197,001	82.5	298,678	92.0
越 南	168,636	87.1	272,348	139.2
폴 랜 드	199,744	77.4	103,077	88.9
루 마 니 아	49,755	94.6	181,835	127.9
헝 가 리	108,398	107.0	119,197	72.8
불 가 리 아	164,279	102.3	34,434	69.5
쿠 바	54,451	46.8	123,460	89.4
체코슬로바키아	55,589	115.2	113,677	97.3
東 獨	95,118	61.5	71,236	76.9
유고슬라비아	114,530	93.8	50,664	31.2
몽 골	7,267	174.0	32,544	124.0
알 바 니 아	107	36.6	11,622	109.0
14國合計	12,812,439	91.1	15,012,874	106.0

〈表 5〉 東 西 貿 易 의 推 移 ('85~'89)

日本과 主要社會主義國들(14개國)과의 貿易의 推移는 다음과 같다.

金額單位:100萬달리

年	日本의 輸出	日本의 輸入	輸出入合計	前年比(%)
1985	16,561	8,612	25,173	132.5
1986	14,428	8,387	22,815	90.6
1987	12,115	10,774	22,888	100.3
1988	14,057	14,163	28,220	123.3
1989	12,812	15,013	27,825	98.6

(註) 달러/円 換率은 85年은 250~200円, 86年은 190~160円, 87年은 150~130円, 88年은 125~135円, 89年은 130~140円前後로 變化.

1989年의 貿易(通關)

金額單位:千弗

日 本 輸 出 入 合 計			
金 額	前 年 比 (%)	뺀 린 스	總 額 比 (%)
486,021,247	107.5	+64,327,991	100.00
19,661,650	101.7	-2,629,874	4.05
5,536,016	93.9	+ 627,336	1.14
495,679	88.0	- 101,677	0.10
440,984	113.3	- 103,712	0.09
302,821	81.0	+ 96,667	0.06
231,590	118.9	- 132,080	0.05
227,595	85.8	- 10,799	0.05
198,713	94.6	+ 129,845	0.04
177,911	69.9	- 69,009	0.04
169,266	102.5	- 58,088	0.03
166,354	67.3	+ 23,882	0.03
165,194	58.1	+ 63,866	0.03
39,811	130.9	- 25,277	0.01
11,729	107.1	- 11,515	0.00
27,825,313	98.6	-2,200,435	5.73

〈表 6〉 日 本 으 로 부 터 의

構成 및 主要品目	數量 單位	1984年		1985年	
		數 量	金 額	數 量	金 額
動植物의 油脂類			119,887		112,317
大豆油	MT	103	20,997	265	52,573
그리셀린	"	105	30,909	13	5,426
礦物性生産品			1,928,232		1,338,993
鉛 鑛	MT	1,363	230,413	2,169	241,534
코크스	"	66,033	1,481,310	38,660	860,387
化學工業生産品			4,284,926		4,918,412
酸化알루미늄	MT	24,032	1,164,848	23,100	1,180,546
合成樹脂含有니스, 페인트	"	484	272,967	984	472,866
殺蟲劑	"	212	150,981	205	146,543
除草劑	"	750	386,545	572	285,842
樹脂, 플라스틱, 고무 및 이들의 製品			4,233,601		4,977,305
運搬用 또는 包裝用容器	MT	265	104,372	222	116,624
고무벨트, 벨팅	"	855	527,137	987	679,015
타이어, 튜브	"	3,973	1,898,803	3,839	1,836,274
紙類, 板紙 및 이들의 製品			2,485,604		2,145,043
新聞用紙	MT	5,700	514,953	3,178	276,031
크라프트紙, 크라프트板紙	"	4,251	402,526	5,422	578,951
紡織用纖維 및 그 製品			2,609,314		3,189,516
人造纖維의 長纖維, 그 織物	MT	326	417,408	477	623,142
人造纖維의 短纖維, 그 織物	"	374	338,376	1,406	899,012
웅단 其他의 갈개	"	198	367,903	235	445,802
漁 網		217	254,215	164	171,472
卑金屬 및 그 製品		30,128	8,258,842		8,721,778
鐵鋼의 그 製品	MT	162	5,848,025	29,852	5,542,259
銅 및 그 製品	"	878	212,481	534	373,869
알루미늄 및 그 製品	"		1,200,252	898	1,065,491

主 된 輸 出 品(1984年~1989年)

金額單位:1,000円

1986年		1987年		1988年		1989年	
數 量	金 額	數 量	金 額	數 量	金 額	數 量	金 額
	106,067		114,604		82,098		89,126
779	80,320	978	68,181	922	62,736	880	65,465
-	-	-	-	31	8,030	3	842
	577,940		435,998		350,041		110,157
-	-	-	-	-	-	-	-
16,490	286,783	14,280	184,228	32,927	308,783	-	-
	2,471,754		2,120,377		1,904,568		1,745,031
11,521	244,583	7,504	268,600	12,339	485,781	6,605	423,106
485	207,120	347	172,244	565	281,514	721	344,159
0.3	1,025	2.5	6,946	-	-	203	71,710
0.2	1,380	0.3	478	281	127,300	226	85,770
	2,179,363		2,610,133		1,936,658		1,697,848
312	118,691	341	146,673	515	144,088	1,144	349,707
330	209,149	735	451,472	420	235,314	195	126,158
1,717	757,025	1,756	609,497	693	252,151	406	161,603
	946,097		812,135		566,850		621,701
563	49,438	281	28,280	153	15,354	196	20,138
1,876	234,167	1,313	161,111	187	41,619	218	42,523
	2,170,910		1,938,565		2,843,019		3,008,810
290	359,967	180	248,614	146	234,428	280	671,761
323	223,819	172	181,947	72	167,542	133	256,140
104	221,147	60	115,310	41	67,519	13	17,605
413	371,195	614	376,747	575	270,310	475	157,376
	4,420,529		5,330,334		2,902,343		1,961,775
9,222	2,649,243	19,197	3,424,471	8,073	2,308,340	4,289	1,434,562
864	259,624	206	183,390	251	179,435	155	169,120
410	332,524	792	428,429	204	171,324	138	116,566

構成 및 主要品目	數量 單位	1984年		1985年	
		數量	金額	數量	金額
機械類			15,273,388		13,299,293
內燃機關	NO	5,035	2,303,696	149	442,371
液體펌프	"	1,260	479,736	712	384,424
氣體펌프, 氣體壓縮機	"	275	475,621	223	690,746
에어컨	"	1,413	216,275	1,076	207,546
冷藏庫, 冷凍機器	"	1,677	1,179,308	3,665	1,138,343
溫度變化方法 材料處理機	MT	453	1,316,586	10	947,070
鑛業, 土木用機械	NO	370	3,986,697	197	1,659,799
工作機械	"	83	859,696	41	426,218
곡크, 弁등	MT	179	415,870	154	356,477
電氣機器			5,579,778		5,282,085
發電機, 電動機, 變壓機	NO	9,172	511,731	6,706	378,252
TV受像機	"	7,920	392,242	17,502	924,493
配電盤, 制御盤	"	435	549,757	1,105	446,005
電力·通信케이블등	MT	1,500	955,315	460	435,112
輸送機器			6,822,264		6,868,666
乘用車	NO	296	388,229	1,253	1,492,942
버 스	"	118	1,264,596	335	667,129
추 릭	"	1,185	3,162,601	1,070	3,453,201
運轉室·엔진付추릭사시	"	179	1,149,826	10	36,829
特殊用途自動車	"	26	343,711	41	350,889
其他機器(光學, 사진, 정밀)			3,847,656		1,802,732
計測, 의료, 악기, 녹음, 녹화기					
其他			4,873,868		6,505,728
輸 出 合 計			60,317,360		59,049,551

(註) 機械類, 電氣機器의 各品目の 金額은 部分品, 附屬品 등을 包含하지만, 數量 NO(個, 臺)에는 部分品, 附屬品을 不包含

1986年		1987年		1988年		1989年	
數量	金額	數量	金額	數量	金額	數量	金額
	6,302,339		7,336,913		6,766,732		6,934,002
587	535,486	295	466,474	415	491,453	468	374,271
605	333,015	1,502	289,842	1,345	238,334	3,031	466,489
189	138,651	201	132,975	1,224	202,996	674	969,376
527	298,999	457	126,325	604	231,575	578	172,449
1,060	641,376	1,174	588,804	1,492	686,932	1,161	496,401
158	391,437	148	314,487	135	340,589	203	490,945
166	1,461,888	328	1,487,604	109	475,075	81	402,625
42	258,635	76	484,548	149	781,882	96	368,441
153	345,016	118	271,265	81	358,983	18	94,021
	3,322,696		3,622,743		3,297,933		3,564,718
12,320	487,740	3,746	319,999	10,057	455,154	12,655	475,712
13,792	592,481	16,530	671,397	9,576	380,250	18,574	723,760
221	287,005	537	238,601	226	319,523	192	136,509
428	364,160	1,081	575,528	164	186,857	212	212,021
	3,872,667		2,253,858		2,486,383		3,138,533
762	983,740	604	635,578	1,264	1,033,378	1,209	1,166,987
142	237,118	79	191,035	168	346,571	110	398,619
496	1,532,040	289	661,309	368	691,904	813	1,003,709
68	375,246	57	305,528	—	—	—	—
18	217,477	27	128,483	46	148,411	37	183,723
	1,580,111		1,412,358		1,176,702		1,092,572
	3,088,889		2,854,475		6,279,874		3,240,324
	31,039,362		30,842,493		30,593,201		27,204,597

〈表 7〉 北 韓 으 로 부 터 의

構 成 및 主 要 品 目	數 量 單 位	1984年		1985年	
		數 量	金 額	數 量	金 額
動物性生産品			6,137,332		6,125,555
갯지렁이	MT	98	194,500	121	229,191
대구알(冷凍)	"	500	360,283	418	284,257
대구알(鹽藏)	"	1,979	1,539,193	2,242	1,612,718
冷凍生鮮살	"	—	—	—	—
게(活物, 生鮮, 冷蔵, 冷凍)	"	113	72,226	228	143,310
大蛤(活物, 生鮮, 冷蔵, 冷凍)	"	7,954	1,709,593	9,548	1,909,348
심게(鹽藏)	"	322	503,519	258	413,711
植物性生産品			4,041,623		4,635,893
松茸(生鮮, 冷蔵)	MT	375	1,269,955	730	2,476,881
冷凍野菜	"	457	1,141,611	313	578,083
野菜(塩水貯藏)	"	1,116	995,787	1,669	1,030,124
藥用植物	"	1,148	399,166	801	387,830
調製食料品, 飲料			2,452,754		1,194,881
청어 또는 대구알調製品	MT	5,810	1,826,244	1,751	515,787
魚粉, 미일, 페렛트	"	—	—	340	28,118
甲殼類 또는 軟體動物調製品	"	1,215	417,682	1,127	420,334
해삼, 심게의 調製品	"	68	123,528	77	168,304
鑛物性生産品			5,399,632		5,559,966
天然土狀黑鉛	MT	11,025	219,747	5,380	109,605
카오링	"	8,979	94,238	10,570	109,903
花岡岩등	"	9,630	160,284	6,523	101,689
마그네샤·크링카	"	93,343	2,217,042	66,824	1,635,155
탈 크	"	25,461	350,095	13,263	204,548
亞鉛鑛	"	19,150	1,060,670	11,843	502,624
無煙炭	"	92,603	978,651	259,138	2,742,606
古雜鐵	"	—	—	—	—
重 油	KL	—	—	—	—



主 輸 入 品(1984年~1989年)

金額單位:1,000円

1986年		1987年		1988年		1989年	
數量	金額	數量	金額	數量	金額	數量	金額
	6,215,725		7,597,635		7,622,484		7,371,436
125	209,699	131	206,173	225	300,957	360	357,400
314	201,790	96	53,059	519	253,122	699	305,002
2,118	1,282,250	2,501	1,516,520	782	447,961	1,380	763,631
-	-	-	-	2,258	625,198	1,560	254,148
2,041	489,852	8,814	2,287,674	12,191	2,769,538	10,011	2,448,294
7,186	1,447,826	7,266	1,520,037	4,622	882,856	4,963	834,553
239	331,437	252	339,781	430	668,900	378	564,504
	3,158,593		3,776,639		2,872,662		4,895,561
473	1,872,711	814	2,730,827	402	1,645,704	813	3,330,969
322	325,634	13	28,048	47	123,821	91	211,217
1,507	517,883	1,184	482,961	1,124	533,946	639	409,361
726	245,296	670	312,468	790	300,120	829	263,583
	709,662		1,277,726		1,402,311		1,907,608
1,375	289,673	2,626	674,401	2,587	647,912 <sup>*1</sup>	3,905	1,242,240
-	-	315	22,827	1,225	216,673	1,036	73,428
1,149	288,238	1,761	458,526	1,419	332,019	1,252	253,260
38	58,473	46	70,871	52	107,368 <sup>*2</sup>	66	169,107
	4,683,028		3,343,440		4,261,010		4,629,579
4,275	72,087	6,356	99,478	7,568	99,728	7,695	102,266
9,122	93,288	2,491	22,695	8,566	67,092	2,354	23,022
8,422	139,761	7,305	123,489	12,588	193,412	10,647	189,402
32,264	685,850	44,831	648,786	36,061	465,335	18,863	241,377
14,383	194,422	9,864	102,547	2,456	22,457	3,194	29,675
11,033	298,902	-	-	1,950	73,060	-	-
405,609	2,997,412	288,571	1,604,353	497,794	2,611,572	501,597	3,115,042
-	-	2,167	28,868	19,660	268,724	13,339	205,295
-	-	36,244	564,362	23,914	246,735	18,422	233,589

構成 및 主要品目	數量 單位	1984年		1985年	
		數量	金額	數量	金額
化學工業生産品			618,619		268,524
尿素	MT	6,461	232,798	3,096	83,034
박하油	"	135	349,976	57	161,638
木材 및 그 製品			117,444		75,418
木材(製材用, 비이아)	CM	813	65,237	919	75,418
紡織用섬유 및 그 製品			1,937,275		1,571,251
고치(조糸用)	MT	184	379,956	-	-
生糸	"	10	55,462	35	131,907
부스러기고치	"	218	212,004	363	263,060
副잡糸	"	559	744,563	428	554,976
羊毛	"	276	107,791	156	51,460
男子用슈트	DZ	-	-	-	-
綿製타월	"	1,383,625	242,814	1,567,280	323,290
貴石, 貴金屬, 그 製品			228,555		7,804,636
銀	KG	390	21,821	479	24,293
金	"	75	206,734	3,173	7,778,445
卑金屬 및 그 製品			13,164,539		15,645,791
銑鐵	MT	67,742	2,002,324	69,002	2,098,296
페로크롬	"	748	84,312	357	44,775
古鐵鋼	"	-	-	2,520	55,830
鐵鋼코일	"	19,662	1,051,846	69,995	3,109,674
鐵鋼 鐵板	"	35,477	1,878,694	12,733	590,784
알루미늄塊	"	200	52,044	7,688	2,080,550
鉛塊	"	15,257	3,517,422	7,864	1,411,662
亞鉛塊	"	17,620	4,110,553	28,718	6,055,078
其他			201,999		425,845
輸 入 合 計			34,299,772		43,200,874

(※1) 88年은 대구알 調製品뿐

(※2) 87年 以前은 해파리를 포함.

金額單位:1,000円

1986年		1987年		1988年		1989年	
數量	金額	數量	金額	數量	金額	數量	金額
	69,277		224,637		128,396		122,558
—	—	4,000	63,313	973	14,829	—	—
52	62,787	95	102,552	80	90,004	56	110,187
	54,540		346,371		691,749		531,215
586	54,540	5,280	268,859	7,597	373,178	24,826	499,497
	1,289,086		986,958		2,035,817		3,780,250
47	68,266	5	6,364	49	91,292	51	84,732
18	76,335	6	8,683	40	144,225	84	600,249
298	181,570	127	58,259	245	158,678	117	130,749
515	346,217	713	302,001	630	694,796	539	889,129
54	16,709	—	—	77	15,467	30	6,002
207	4,711	1,681	35,432	9,186	368,350	22,613	1,307,421
1,615,430	275,617	1,633,440	243,502	1,284,729	170,623	1,433,680	204,830
	1,693,375		5,708,712		9,413,527		761,422
—	—	5,337	185,781	26,246	650,696	—	—
849	1,693,375	2,633	5,522,021	4,811	8,761,323	461	757,312
	11,166,387		11,495,924		12,977,416		16,808,697
59,677	1,200,091	66,295	1,112,230	29,538	495,853	34,190	694,168
1,258	106,366	1,569	110,824	3,386	320,110	3,658	489,719
25,160	414,182	17,751	249,502	23,545	291,128	11,852	172,799
61,668	2,111,302	78,574	2,895,714	74,538	3,324,356	83,347	4,219,326
18,322	606,224	20,664	727,260				
3,613	622,194	3,668	700,181	5,565	1,218,299	5,248	1,188,233
7,890	976,794	10,205	1,418,473	10,382	1,239,766	4,980	694,417
38,054	4,767,758	36,487	4,070,157	41,033	5,779,202	37,740	8,619,180
	124,053		137,956		183,365		306,781
	29,272,806		34,885,998		41,588,737		41,115,107

〈表 8〉 日・北 韓 間 の 年 次 別

年(1~12月)	日 本 輸 出		日 本 輸 入	
	單位 1,000円	單位 1,000弗	單位 1,000円	單位 1,000弗
1962年	1,721,082	4,781	1,639,250	4,553
1963年	1,925,063	5,347	3,394,893	9,430
1964年	4,062,106	11,284	7,283,226	20,231
1965年	5,941,902	16,505	5,300,300	14,723
1966年	1,805,810	5,016	8,169,123	22,692
1967年	2,293,164	6,370	10,658,020	29,606
1968年	7,469,185	20,748	12,251,420	34,032
1969年	8,697,208	24,159	11,586,920	32,186
1970年	8,403,798	23,344	12,389,169	34,414
1971年	10,025,357	28,907	10,542,791	30,059
1972年	28,780,569	93,443	11,799,811	38,311
1973年	27,072,887	100,160	19,607,139	72,318
1974年	73,516,042	251,914	31,695,229	108,824
1975年	53,331,814	180,630	19,283,273	64,839
1976年	28,570,042	96,056	21,243,401	71,627
1977年	33,761,091	125,097	18,103,313	66,618
1978年	37,947,080	183,347	22,256,057	106,862
1979年	61,945,691	283,848	32,709,660	152,027
1980年	84,946,420	374,305	40,977,411	180,046
1981年	63,625,019	290,995	30,670,410	139,476
1982年	78,071,510	313,162	37,510,497	152,026
1983年	77,620,655	327,077	29,955,452	126,149
1984年	60,317,360	254,719	34,299,772	145,218
1985年	59,049,551	247,069	43,200,874	179,293
1986年	31,093,362	183,971	29,272,806	173,229
1987年	30,842,493	213,739	34,885,998	241,744
1988年	30,593,201	238,883	41,588,737	324,649
1989年	27,204,597	197,001	41,115,107	298,678

輸出入額(1962~89年)

(大藏省通關統計)

合 計		收 支	
單位 1,000円	單位 1,000弗	單位 1,000円	單位 1,000弗
3,360,332	9,334	81,832	228
5,319,956	14,777	-1,469,830	-4,083
11,345,332	31,515	-3,221,120	-8,947
11,242,202	31,228	641,602	1,782
9,974,933	27,708	6,363,313	-17,676
12,951,184	35,976	-8,364,856	-23,236
19,720,605	54,780	-4,782,235	-13,284
20,284,128	56,345	-2,889,712	-8,027
20,792,967	57,758	-3,985,371	-11,080
20,568,148	58,966	-517,434	-1,152
40,580,380	131,754	16,980,758	55,132
46,680,026	172,478	7,465,748	27,842
105,211,271	360,738	41,820,813	143,090
72,615,087	245,469	34,048,541	115,791
49,813,443	167,683	7,326,641	24,429
51,864,404	191,715	15,657,778	58,479
60,203,137	290,209	15,691,023	76,485
94,655,351	435,875	29,236,031	131,821
125,923,831	554,351	43,969,009	194,259
94,295,429	430,471	32,954,609	151,519
115,582,007	465,188	40,561,013	161,136
107,576,107	453,226	47,665,203	200,928
94,617,132	399,937	26,017,588	109,501
102,250,425	426,362	15,848,677	67,776
60,312,168	357,220	1,766,556	10,742
65,728,491	455,483	-4,043,505	-28,005
72,181,938	563,532	-10,995,536	-85,766
68,319,704	495,679	-13,910,510	-101,677



北韓의 經濟와 貿易 展望  
— '89年 回顧와 '90年 展望 —

---

---

1990년 12월 10일 인쇄

1990년 12월 22일 발행

발행처 : 국토통일원 조사연구실

인쇄처 : 휘 문 인 쇄(주)

---

---

국통조 90-12-118

〈비매품〉





은 前年에 26톤餘로 6億 5,000万円이 輸入되었으나 昨年에는 需으로 끝났다.

(7) 其 他

上記 外에 木材 및 同製品 6億 9,000万円, 化學品 1億 3,000万円(거의가·박하기름) 등이 있다.

3. 合營事業의 概況

北韓에서는 84年 9월에 合營法이 制定되어 6年째 접어들고 있지만 在日朝鮮人과의 合營企業의 契約 및 合意件數는 昨年末 現在 98件, 그 中 41件이 操業을 開始하고 있다(別表 參照).

그 投資總額은 113億円이며 業種도 第2次產業이 많다.

한편 外國企業과의 合營에 관해서는 情報가 없어 把握하기 어려우나 蘇聯과의 사이에 工作機械類와 醫藥品의 合營事業이 이루어지고 있으며, 北韓·中·蘇 3國企業에 依한 蘇聯 東歐地域에서의 石炭採掘事業, 폴란드와의 北韓에서의 無煙炭 採掘, 中央아프리카와의 다이어먼드 合營會社, 탄자니아와의 農業合營會社, 프랑스의 建設會社와의 合營호텔의 建設, 홍콩企業과의 달리가게(外貨商店)經營 등이 傳해지고 있다. 合營法の 制定以前에는 50年代에 北韓과 유럽間의 輸送 分野에 「朝鮮·폴란드海運會社」가 設立된 바 있다.

操業中の 在日朝鮮人 合營企業一覽

(1989年末 現在)

	操業年度	合 營 企 業 名	企 業 內 容	所 在 地
1	86	蒼光合營清涼飲料店	清涼飲料	平 壤
2	86	大同江合營食堂	料理, 酒類	"
3	86	李永三 平壤단밤연구소	밤	平南 成川郡
4	86	2·6合營會社	짚加工	平 壤
5	87	東海館有限責任會社	料理·酒類	元山市
6	87	平壤골프場合營會社	골프場	南浦市

	操業年度	合營企業名	企業內容	所在地
7	87	蒼光合營會社	食堂·商店	平壤
8	87	모란봉合營會社	既成服	"
9	87	樂園·星和被服(合)社	婦人洋服	"
10	87	月明山(合)會社	長石鑛業	"
11	87	西山(合)會社	蜂蜜	"
12	87	元山愛國織物有限會社	編織物	元山市
13	87	興德(合)會社	타이어	咸南 咸興市
14	87	南山(合)會社	電機·電子製品	平壤
15	87	릉라(合)會社	洋服店, 商店	"
16	87	樂園金融(合)會社	金融	"
17	87	노아나美容研究會	人參크림	新義州市
18	88	平壤실크(合)會社	絹織物	平壤
19	88	七寶山水產物(合)會社	水產物	咸北 清津市
20	88	선봉(合)會社	小型變壓機	平壤
21	88	万丈(合)會社	藥草類	"
22	88	平壤養魚(合)會社	長魚養魚	"
23	88	清川江(合)會社	絹絲	慈江道 熙川市
24	88	청유(合)會社	TV·타이프라이터部品	平壤
25	88	觀光大同(合)會社	觀光運輸業	"
26	88	柳京(合)會社	食堂	"
27	88	平運合營食堂	"	"
28	88	高麗(合)會社	貿易業務	平壤
29	88	臥牛島(合)會社	冷凍貨物船 運管	南浦市
30	89	德山建設機械(合)會社	블도저, 크레인 등 修理	平壤
31	89	平壤包裝(合)會社	골板紙	"
32	89	平壤피아노(合)會社	피아노	"
33	89	明電(合)會社	醫療器具	"
34	89	광포(合)會社	羽毛	咸南 定坪郡
35	89	新興(合)會社	自動車, 電氣製品	平壤
36	89	朝鮮(合)銀行	銀行業務	"
37	89	진달래(合)會社 万豐(合)	婦人洋服	"
38	89	會社	다다미	"
39	89	朝鮮銀銅(合)會社	記念메달	"
40	89	도라지(合)會社	商社	"
41	89	大同江自動車修理(合)會社	엔진再生	"